BOSTON PUBLIC LIBRARY
COPLEY SQUARE
BOSTON 17,MASS. 02116

Boston Public Library

KELEIVIS
Prenumerata . Subscription
Amerikoje ir užsieniuose
metams — 1 year $7.00
pusei metų — 6 months .. $1.00
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

KELEIVIS

THE TRAVELER — LITHUANIAN WEEKLY

KELEIVIS
Lithuanian Weekly
(Except for two weeks in July)
Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905
KELEIVIS
636 East Broadway
South Boston, Mass. 02127

NR. 47 "Keleivio" telefonas AN 8-3071 SO. BOSTON, MASS., 1972 METŲ GRUODŽIO - DECEMBER 5 Second-class postage paid at Boston, Massachusetts Atskiro numerio kaina 20 centų 68-TIEJI METAI

Vliko seimas posėdžiavo Clevelande

Dr. Juozas Kęstutis Valiūnas, vėl išrinktas Vliko valdybos pirmininku.

Seniau Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto (Vliko) seimai būdavo New Yorke, bet jau pora metų jie šaukiami kitose vietose — Chicagoje ir Detroite, o šiemet lapkričio 25-26 d. seimas posėdžiavo Clevelande.

Jame dalyvavo 39 asmenys, atstovavę 14 politinių organizacijų. Jį atidarė Seimui ruošti komiteto pirmininkas Jonas Daugėla. Seimą gražiai sveikino miesto majoras Perk, pasidžiaugdamas vietos lietuvių veikla ir linkėdamas seimui sėkmės.

Po valdybos pirm. dr. J. K. Valiūno kalbos buvo sudarytas seimo prezidiumas: pirm. Marius Blynas, pavaduotojas Juozas Stempužis, sekr. Antanas Gargasas ir Stasys Lazdinis.

Seimas išklausė ir patvirtino valdybos apyskaitinius pranešimus. Su dėmesiu buvo išklausyta ir nuodugniai išdiskutuota dr. S. Bačkio tema "Tarptautiniai įvykiai ir Lietuva", prof. dr. Jono Genio "Vlikas ir visuomenė" ir Stasio Dziko pranešimas "Didieji įvykiai Lietuvoje ir mūsų uždaviniai".

Valdyboje pasiliko beveik visi, kurie ir seniau joje buvo: pirm. dr. J. K. Valiūnas, nariai — J. Audėnas, St. Dzikas, V. Radzivanas, A. Razgaitis, A. Vakselis ir J. Valaitis.

Seimo atstovams ir svečiams suruoštoje vakarienėje įdomiai kalbėjo neseniai iš Lietuvos pabėgęs teisininkas Z. Butkus. Meninę programą atliko Vilija Nasvytytė, padeklamavusi eilėraščių, ir O. Mikulskienės vadovaujamos jaunos kanklininkės.

Seimo nutarimai bus paskelbti vėliau.

Neseniai įkurtos Baltų Santalkos nariai. Iš kairės įdešinę stovi: U. Grava, Pasaulio Laisvųjų Latvių Federacijos pirmininkas; dr. K. J. Valiūnas, Vliko pirmininkas; A. Anderson, Pasaulie Estų Tarybos pirmininkas; stovi: A. Razgaitis, V. Eglite, A. Abakuks, J. Simonson, J. Valaitis ir I. Pleer.

Ordinas lietuvių naikintojui

Įžymusis Sovietų S-gos komunistas, aukščiausiojo partijos politbiuro narys Michailas Suslovas apdovanotas Lenino ordinu ir antruoju "Piautuvo ir kūjo" aukso medaliu "už nuopelnus partijai ir Tarybų valstybei".

Ta proga primintina, kad M. Suslovas (gimęs 1902), 1944 m. antrajai Lietuvos okupacijai prasidėjus, buvo Maskvos pasiųstas į Lietuvą su ypatingais įgaliojimais "karo padariniams likviduoti" ir "tarybų valdžiai krašte sustiprinti".

Jam vadovaujant, vykdytas beatodairinis partizanų sąjūdžio naikinimas ir lietuvių masinis trėmimas į Sibirą.

Nepaprastai šlykštu, kai šitą lietuvių tautos naikintoją dabar ir lietuvių komunistų partijos bei vyriausybės organai parinktais žodžiais sveikina ir "šlovina".

Ir Australijoje laimėjo darbiečiai

Rašant šiuos žodžius, dar nežinomi galutiniai Australijos rinkimų duomenys, bet jau yra aišku, 125 atstovų parlamente darbiečiai turės ne mažiau kaip 7 asmenų daugumą.

Dabartinis ministras pirmininkas McMahonas jau atsistatydino. Jo vietą užims darbiečių vadas Gough Whitlam.

Per 20 metų Australiją valdė liberalų ir konservatorių koalicija.

Praeitą kartą rašėme, kad ir kaimyninėje N. Zelandijoje laimėjo darbiečiai.

Elliot Richardson, buvęs švietimo - labdaros - sveikatos sekretorius, paskirtas krašto apsaugos sekretorium. Seniau jis yra buvęs Mass. vicegubernatorius ir gen. prokuroras.

B. Pukelevičiūtė laimėjo premiją

Birutė Pūkelevičiūtė laimėjo Fraternitas Lithuanica korporacijos New Yorko skyriaus $500 premiją už eilėraštį.

Sprendėjų komisiją sudarė pirm. L. Andriekus, sekr. P. Jurkus, nariai dr. V. Paprockas, Pr. Naujokaitis ir A. Kačanauskas.

Dėl ko nubaustas dr. S. Gluzmanas

Jaunas psichiatras dr. S. Gluzmanas Sovietų Sąjungoje nubaustas kalėti 7 metus ir 3 metus ištrėmimo.

Dabar užsienio spaudoje paskelbtas garsiojo žmogaus teisių gynėjo akademiko Sacharovo viešas laiškas, kuriame jis atkreipia visuomenės dėmesį į Gluzmano bylą.

Gluzmanas kaltintas už Sacharovo veikalo Čekoslovakijos klausimu platinimą, o tokio veikalos Sacharovas nesąs parašęs.

Iš tikrųjų Gluzmanas nubaustas dėl to, kad jis surašė raštą, kuris niekais paverčia oficialios gen. Grigorenkos psichinės ekspertyzės argumentus. Tą ekspertyze pasirėmęs, teismas uždarė į psichinių ligonių ligoninę gen. Grigorenką, pagarsėjusį kovotoją dėl žmogaus teisių.

Akad. Sacharovas ragina viso pasaulio psichiatrus ginti savo jauną kolegą ir reikalauti, kad tarptautinė komisija tuoj ištirtų visus psichiatrinių persekiojimų faktus.

JAV generalinio štabo viršininkai pritarė prezidento Nixono siūlomoms Indokinijos taikos sąlygoms.

Brazinskų byla vėl atidėta

Brazinskų byla buvo atidėta iki lapkričio 27 d., bet, jiems pristačius papildomos medžiagos, teismas nutarė bylą atidėti iki gruodžio 30 dienos.

Teismas patenkino Brazinskų prašymą duoti lietuvį vertėją, nes jie nemoka pakankamai rusų kalbos.

Vėl baisi lėktuvo nelaimė

Ispanijos lėktuvas, kuriuo skrido Vakarų Vokietijos turistai, sudužo, vos pakilęs iš Canary salų Santa Cruz aerodromo. Žuvo visi 148 keleiviai ir 7 įgulos nariai.

Aiškinama, ar tame lėktuve nebuvo pakišta bomba.

Tai viena didžiųjų lėktuvo nelaimių. Primintina, kad spalio 13 d. užsidegė sovietų lėktuvas, pakilęs iš Maskvos aerodromo. Tada žmonių aukų buvo 176.

Egipto ir Sovietų S-gos santykiai tebera tokie, kokie buvo, kai iš Egipto buvo išvaryti sovietų karo ekspertai. Tai patvirtino ką tik iš Maskvos grįžusi karinė delegacija, kuriai vadovavo gen. Mobarak.

* * *

Pietų Korėjos sostinėje Seule lengvosios muzikos koncerte kilo gaisras, kuriame sudegė 50 ir buvo sužeista per 75 žmonės. Tai vienas didžiausių tame krašte gaisrų.

GAVOME RIBOTĄ SKAIČIŲ "NIDOS" SIENINIO NUPLĖŠIAMO SU PASISKAITYMAIS KALENDORIAUS. KAINA $3.50.

Prof. Igną Končių ištiko paralyžius

Praeitą savaitę prof. Igną Končių Matulaičio senelių namuose ištiko rankos ir kojos paralyžius. Buvo netekęs ir kalbos, bet ją atgavo.

Linkime ligoniui ir tą smūgį įveikti.

Ar trečiadienį skris į mėnulį?

Jei Cape Kennedy bazėje nebus streiko, trečiadienį Apollo 17 pakils į erdvę ir skris į mėnulį. Tai bus jau paskutinė kelionė į tą mūsų žemės palydovą. Šį kartą skris astronautai kap. Eugene Cernan, komanderis Ronald Evans ir geologas dr. Harrison Schmitt.

Mėnulyje jie paliks instrumentus, kurie ilgą laiką siųs į žemę įvairias žinias.

Iš mėnulio astronautai grįš gruodžio 19 d. 2:24 val. popiet.

Pirmą kartą žmogus nusileido mėnulyje prieš 4 metus, ten nuskridęs Apollo 8.

Vietname laukiama lemiamo sprendimo

Kurį laiką buvusios nutrauktos slaptos Vietnamo taikos derybos Paryžiuje praeitą pirmadienį vėl atnaujintos. JAV delegacijos pirmininkas yra vėl tas pat dr. H. Kissingeris, o Šiaurės Vietnamo komunistų — Le Duc Tho.

Manoma, kad derybos dar galinčios užtrukti kelias dienas.

Derybų metu Kissingeris palaiko telefoninį ryšį su prezidentu Nixonu, o Baltieji rūmai — su prez Thieu. Norima taikos sutarti pasirašyti dar prieš Kalėdas.

Dėl biurokratų neteko etninės grupės 15 mil.

Etninėms grupėms pažadėti milionai sąmatoje neišreikalauti. Pasamdyta nieko neimananti administratorė. Siūloma savo teisių reikalauti, o ne tik dėkoti už Lietuvos vardo paminėjimą.

Kun. Kazimieras Pugevičius, kuris rūpinasi etninių grupių pripažinimo ir jų kultūrinių vertybių išsaugojimo reikalais, "Darbininkui" duotame pasikalbėjime iškėlė nuostabų faktą, kaip biurokratų popieriuose nuskendo ir sutirpo 15 milionų dolerių, kuriuos kongresas ir prezidentas buvo skyręs etninėm grupėm.

Buvo tikėtasi, kad švietimo skyriaus vadovui dr. Sidney Marland duotas leidimas sunaudoti 15 mil. dol. etninių grupių kultūros reikalui bus didelė valdžios parama ir lietuviams. Deja, kaip kun. K. Pugevičius sako, paaiškėjo, kad šis pažadas buvęs padarytas tik etninėm grupėm pradžiuginti ir nuraminti be jokios intencijos jį vykdyti.

Paaiškėjo, kad dr. S. Marland su etninių grupių atstovais visai nesitarė, skirtos 15 mil. dol. sumos neprašė, o vėliau, etninių grupių atstovų spaudžiamas paprašyti bent 7.5 mil. dol., į ateinančių metų sąmatos projektą teįrašė tik 3 mil. dol., kuriuos biudžeto skyriaus administratorius visiškai nubraukė...

Vadinasi, 15 mil. dol. parama tebuvo parodyta tiktai priešrinkiminiame plakate, kuris vėliau buvo pakištas po biurokratų stalu.

Bet šiai nesamai sumai administruoti jau buvusi paskirta jauna studentė, nieko apie etninių grupių reikalus neišmananti. Kai atstovų ji buvo paklausta, kaip į tas pareigas patekusi, ji tiesiai atsakė: "Tur būt, dėl to, kad aš čia už visus mažiausiai nusimanau etniniais klausimais".

Tokiai suktybei išaiškėjus, etninių grupių atstovai sukvietė spaudos konferenciją ir apgaulę iškėlė viešumon. Jie padarė ir kitų žygių Baltuosiuose rūmuose ir kongrese, kad nuslėptos sumos būtų atšildytos ir naudojamos skirtam reikalui.

Ta proga, kun. K. Pugevičius pabrėžia, kad lietuviams ir kitoms etninėms grupėms nereikia prisiplakti tik prie vienos kurios didžiosios politinės partijos, o turėti savo žmonių abiejose.

Jis pastebi:

"Gaila, kad prez. Nixono kandidatūrai remti buvo išeita net mūsų centrinių organizacijų vardu, o kai prie Laisvės Statulos buvo atidarytas etninių grupių muziejus, pilnu lietuvių kultūriniu inašu į jį niekas nepasirūpino".

Etninių grupių reikalai susilaukia didesnio palankumo iš liberališkai nusiteikusių politikų, negu iš konservatyviųjų.

Kun. K. Pugevičiaus žodžiu, mums nedera tenkintis tik kokio nors valdžios atstovo Lietuvos vardo paminėjimu Vasario 16 proga, o reikia reikalauti daugiau ir jį klausti:

"Ką gero esi mums padaręs, o ne ką pasakei, paminėjai ar pažadėjai?"

Gale minėto pokalbio siūloma, rašyti laiškus pačiam prezidentui ir reikalauti, kad etninėms grupėms duotieji pažadai būtų vykdomi.

Italija prieš naująjį fašizmą

Italijos savivaldybių rinkimai parodė, kad naujasis fašizmas nepageidaujamas.

Prieš metus fašistai parlamente savo atstovų skaičių padvigubino, o dabar savivaldybių rinkimuose jie nemažai atstovų neteko.

Pralaimėjo ir komunistai. Daugiausia laimėjo respublikonų ir socialdemokratų partijos.

Tie rinkimai sustiprino socialistų reikalavimą grįžti prie centro-kairės koalicijos, kuri valdė Italiją 10 metų.

Jordanijos karalius Husseinas, sutramdęs savo krašte Palestinos arabų veiklą. Šiomis dienomis buvo jau aštuntą kartą kėsintasi į jo gyvybę — pašautas helikopteris, kuriuo jis skrido. Jis buvo tik sužeistas.

Kultūrinė inkvizicija

Laikas ne tiktai gydo žaizdas, bet ir pritemdo atmintį. Laikui bėgant į praeities dūmus, jau buvome bepradedą primiršti ir stalininį košmarą, kurį patys esame pergyvenę. Tuo greičiau jį pradėjo primiršti ir Lietuvos jaunesnioji karta, apie anuos teroro metus girdėjusi tik savo tėvų pasakojimus ar kur pasiskaičiusi vieną kitą užuominą. Regint Lietuvoje išleistus Maironio, Vaižganto, B. Sruogos, V. Krėvės, F. Kiršos, I. Šeiniaus ir net išeivijos rašytojų Mariaus Katiliškio ir kt. kūrinius, susitinkant čia su iš Lietuvos atvykstančiais menininkais ir kitais intelektualais, randant okup. Lietuvos spaudoje vieną kitą laisvesnio mąstymo straipsnį, — jau imta ir čia patyliais kalbėti apie tėvynėje pastebimą tam tikrą režimo varžtų atlydį, nors dar ir ribotą.

Bet šiandien ir vėl tegalime tarti—deja, apsirikome! Stalininė dvasia Lietuvoje ir dabar dar tebėra gyva ir, krūmuose lindėdama, laukia savo valandos ir savo aukų. Tos dvasios grėsmę akivaizdžiai rodo ir slogi tautos nuotaika, ir dėl laisvės besideginančių liepsnos ir paskirų intelektualų tylus kentėjimas. Gi pastaruoju metu mus pasiekusios žinio apie menininkų valymus — liudyte liudija, kad krašte ir toliau vykdoma ne tik kinietiškoji "kultūrinė revoliucija", bet, tiksliau tariant, kultūrinė inkviziciija, nekalbant jau apie viešai žinomą tautos fizinį naikinimą.

Kaip ten režimo gynėjai savo duondavių veiksmus beteisintų, policinėmis priemonėmis vykdoma kūrėjo minties cenzūra, jo kūrybos prievartinis spraudimas į politinės dogmos karstą ir baudžiamasis perauklėjimas — niekuo nesiskiria nuo tamsiausiais viduramžiais praktikuoto velnio iš žmogaus varymo ir raganų deginimo.

Tai pasaulinė gėda ne kankinei Lietuvai, bet jos inkvizitoriui Kremliui, kurio įsakymu visa tai daroma.

Ką kiti rašo?

PRIEŠ TAI TURĖTŲ IR BIMBA PROTESTUOTI

Keleivis lapkričio 7 d. paminėjo Čilės tarptautinę parodą, kurioje dalyvavusi ir Sovietų Sąjunga savanaudiškos propagandos tikslu leido jai skirtame plote įrengti ir Lietuvos skyrių.

Tai pažymėdamas, Keleivis turėjo galvoje faktą, kad vadinamoji "sąjunga" puošiasi svetimomis plunksnomis, savinasi rusų garbei padidinti pavergtų tautų talentų laimėjimus ar iš savo sugniaužtos kumščios leisdama akimirkai iškišti kuriai nors prispaustai tautai galvą į pasaulį, pučia propagandines miglas neva apie Sovietijoje klestinčią įvairių tautybių laisvę ir pažangą.

Tas sovietų pastangas jau seniai atskleidžia tarptautinės sporto varžybos, parodos, meno festivaliai ir kiti renginiai, kuriuose Sovietų Sąjunga savo rudinės skvernu uždengia visas savo "sujungtas" tautas, vaizduodama tik kažkokią vieną nesamą "sovietų tautą".

Laisvės redaktorius ir Vilniaus universiteto "garbės daktaras" A. Bimba dėl tos mūsų pastabos labai užsirūstino ir lapkričio 24 d. Laisvėje rašo, kad Keleivis "vėl įžeidžia Lietuvą ir lietuvius", kad juos žemina, laiko "neprotaujančiais, be jokios iniciatyvos ir sumanumo sutvėrimais", kad "jei kas yra didelio ir gražaus Lietuvoje padaroma, tai tik Maskvos įsakymu". Toliau dar jis prideda: "Mes griežtai protestuojame prieš tokį mūsų gimtojo krašto ir jo liaudies šmeižimą ir niekinimą".

Jeigu Keleivis būtų taip rašęs, kaip "garbės daktaras" nori jam įsprausti savo žodžius į burną, tai tikrai būtų verta protestuoti.

Bet Keleivis niekada neniekino nei lietuvių meno, nei mokslo tikrų laimėjimų ir nei lietuvių blaivaus protavimo. Jis tik pabrėžia viešai regimą tiesą, kad Maskva pačių lietuvių gražią iniciatyvą trukdo, jų kūrybą cenzūruoja ir iškreipia propagandiniams tikslams, jų sumanumui neleidžia savarankiškai pasireikšti.

Jeigu A. Bimba dar nori vaizduoti save Lietuvos ir jos žmonių mylėtoju, tai jis šiuo atveju turėtų protestuoti ne prieš Keleivį, o kaip tik prieš Maskvos cirkininkų bizūną, kuriuo jie paglemžtas tautas stengiasi šokdinti pagal savo, o ne jų pačių norus ir tik savo naudai.

SUSIRŪPINTA ALSS ISTORIJA

Altos suvažiavimo proga Chicagoje įvyko ir Amerikos Lietuvių Socialdemokratų sąjungos centro komiteto posėdis, kuriame buvo svarstomas JAV lietuvių socialdemokratų sąjūdžio istorijos išleidimas. Tam reikalui miręs sąjungos narys Vincas Kalvelis yra palikęs ir lėšų.

MŪSŲ TALKININKAI

Robertas E. Hughes iš So. Eastono, Mass., užprenumeravo metams Keleivį savo bičiuliui Stanley Styrui, gyvenančiam Hudsone, N.H.

Pranas Stankus iš Hartfordo, Conn., ateinančių Kalėdų švenčių proga užprenumeravo metams Keleivį savo bičiuliui Ignui Simanavičiui Bloomsfielde, Conn.

Jiems tariame ačiū.

Administracija

LIETUVOS ŽEMĖLAPIAI

Turime Lietuvos žemėlapių — už 50 centų, už $2.50 (sulankstomas)

Gražiai pagerbė dr. B. Matulionį

Dr. Balys Matulionis, 23 metus išdirbęs Wallum Lake, R.I., valstybinėje ligoninėje, išėjo į pensiją ir gruodžio 10 d. ketina nuolat gyventi į Chicagą. Tiek metų šioje padangėje išbuvęs, plačiai bendravęs su Naujosios Anglijos lietuviais, visada buvęs pasiruošęs pagelbėti savo tautiečiui, kuo tik galėjo, įsigijo didelį būrį gerų bičiulių, dėkingų už tokią ar kitokią pagalbą.

Worcesterio LB apylinkės valdybai pakvietus, lapkričio 26 d. daug jų susirinko į Maironio parko salę dr. B. Matulioniui dėkingumo ir pagarbos pareikšti, atsisveikinti ir palinkėti jam sėkmės naujoje gyvenvietėje.

LB pirm. Vladas Zidžiūnas pradėjo "ceremonijas" trumpu žodžiu ir pakvietė J. Pipirą toliau vadovauti.

V. Dabrila plačiau apibūdino dr. B. Matulionį kaip žmogų, gydytoją ir visuomenininką.

N. Anglijos Lietuvių gydytojų d-jos vardu atsisveikino dr. V. Vaitkus, po jo sekė klebonas kun. Ant. Misiūnas, A. Škudzinskas (LB apygardos vardu įteikė Trijų prezidentų medalį), prof. dr. Pr. Šveikauskas, J. Sonda, rašytojas Ant. Giedraitis, E. Valiukonienė (įteikė daktarui savo pačios gražiai išsiuvinėtą pagalvėlę).

V. Židžiūnas perskaitė ir įteikė su visų dalyvių parašais šitokį gražų adresą:

"Mielas Daktare, gyvenimo kely Tave sutikome, pamėgome kaip nuoširdų gydytoją, tvirtą lietuvį patriotą ir tolerantą visuomenininką. Išleisdami iš savo tarpo, linkime geros sveikatos ir saulėtos ateities".

Dr. B. Matulionis visiems nuoširdžiai padėkojo. Jis savo žody pabrėžė, kad visą gyvenimą stengęsis būti pats sau ištikimas, dirbęs kaip jo įsitikinimai diktavę ir nesigailįs taip daręs. Gyvenime buvę sunkių momentų, reikėję net daug kuo rizikuoti, norint palikti pats sau ištikimu. Jis tarp kitų dalykų priminė, kad vokiečių okupacijos metu, jam vadovaujant sveikatos valdybai, vokiečiai pareikalavę į frontą pasiųsti kelis šimtus slaugių, bet jos nebuvusios pasiųstos. Vokiečiai pareikalavę sunaikinti 300 psichinių ligonių ir grasinę už įsakymo nevykdymą karo teismu., bet jam pavykę vokiečius įtikinti, kad tų ligonių sunaikinimas naciams bus daug žalingesnis, negu juos gyvus palikus. Tai laikąs savo gyvenimo didžiausiu laimėjimu.

Daktarui baigus kalbėti, visi atsistoję sugiedojo "Ilgiausių metų".

Protarpiais tarp kalbų Meno ratelio penketukas (4 moterys ir 1 vyras), V. Burdulio vadovaujamas sudainavo apie 10 dainų.

Geros renginio šeimininkės E. Kauševičienės pastangomis visi svečiai buvo karališkai pavaišinti.

Tenka pagirti Worcesterio bendruomenininkus, kurie sugeba gražiai pagerbti ne tik mirusiuosius, bet ir gyvuosius, tikrai vertus pagarbos.

J. V.

Imkit ir skaitykit

Kipro Bielinio

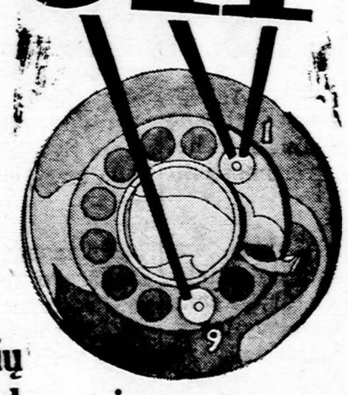
knygą

TERORO IR VERGIJOS IMPERIJA SOVIETŲ RUSIJA

Joje smulkiai aprašyta bolševikinio teroro sistema, tos vergų stovyklos, kuriose kentėjo ir žuvo mūsų broliai, seserys, giminės ir draugai. Knygos kaina — 75 centai.

Bostono miesto ribose ištikusios nelaimės atveju policijai ar ugniagesiam dabar skambinti numeriu

911



Už Bostono miesto ribų gresiančių nelaimių atvejais ieškokite policijos ar ugniagesių greitosios pagalbos telefonų numerių savo vietovės telefonų knygoje

Jeigu ne pavojaus atvejas, malonėkite kreiptis į norimos įstaigos atitinkamą skyrių tuo numeriu, kuris yra randamas jūsų telefonų knygoj

Išimtys yra tokomos ribotoms vietovėms, kurios nurodytos instrukcijose

Jūsų telefonų stoties operatorius ir ateityje nelaimių ar pavojų atveju teiks jums greitą pagalbą, jeigu tiktai paskambinsite "0". Kai šauksite Operator, nepamirškite pasakyti jam savo miesto ar miestelio vardo ir savo gatvės pavadinimo bei namų numerio.

New England Telephone

KAS SKAITO RAIP, PAS DUONOS NEPRAIP.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS NIEKO NEVEIKIA, TO NIEKAS NEPEIKIA.

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

RUDUO NEW YORKE

Nugriovus senus laužus, prisitaikius prie gyvenimiškųjų galimybių ir siekiant dar $300,000, pradėta Kultūros Židinio statyba. Š. m. lapkričio 12 d. pašventintas kertinis akmuo.

Šios statybos sumanytojai Tėvai pranciškonai ir, savaime aišku, pirmajame plane, kaip per ceremonijas provinciolo tėv. Gailiušio žodyje girdėjome, — vienuolynas. Vienuolyno aplinkojje bus spaustuvė ir Kultūros Židinys.

Tą motyvą pasigavę propagavo ir N.Y. gen. konsulas, ir LB apygardos valdybos pirmininkas.

Žmonės gi, jiems kalbant, viens kitam kuždėjo: "Matai, sakiau, kad vienuolynas, tik nežinia, kodėl šv. Kazimiero garbei?" — "Kazimieras — karalaitis, o Pranciškus — kas gi? Basas ir alkanas proletaras".

Kaip ten bebūtų, vis dėlto New Yorkas turės Kultūros Židinį, nors anie "galvočiai" nei patys prisidės, nei kitų neparagins sukaupti dar tų trūkstamų 300,000 dolerių...

* * *

Vadinamojo "New Yorko teatro" sveikata keičiasi valandomis. Tai jis dar gyvas, tai vėl serga didžiai limpama liga, tai... net grabe jau išbalęs guli...

Kol kas vyksta tarsi pasakėčios Vėžio, Lydekos ir dar Juodosios Gulbės dialogas:

Juodoji Gulbė:

— Iš to nieko neišeis, tam nėra noro, pasišventimo ir geros valios.

Vėžys:

— Nėra veikalo. Jūs "artistai" tik Šekspyrui tetinka "vaidinti".

Lydeka:

— Duokit L. Bendruomenei! Duokite viską man! Ir tada aš pažiūrėsiu ir pasakysiu, ką galima padaryti.

Užtat manoma, kad netrukus Garšvos koplyčioje gali būti suvaidintos teatro šermenys...

* * *

Bet rudenį ir New Yorke ne visada lyja. Yra ir saulėtų dienų.

Gruodžio 9-10 dienomis D. K. Birutės d-jos N. Y. skyrius rengia Sofijos Kačinskienės pritaikomosios dailės — mezginių parodą.

Kruopštus darbas, ivairialytės mezgimo technikos, raštai ir spalvos tikimasi bus reta atrakcija "grynojo" meno dailės parodų tvane.

* * *

1973 m. sausio 20 d. LB Vaižganto kultūros klubas rengia vieno iškiliausiųjų mūsų aktorių — Henriko Kačinsko 70 metų amžiaus sukakties minėjimą.

Altadrikas

Darbininkų dr-joje kalbėta apie Altą, Balfą ir kitką

Kadangi nebėra lietuvių klubų ir jų laikomų restoranų su nedidelėmis salėmis, tai ir Darbininkų draugija lapkričio 26 d. susirinko Spūdžių namuose.

Susirinkime adv. St. Briedis pasidalino įspūdžiais iš Amerikos Lietuvių Tarybos suvažiavimo Chicagoje. Jo žodžiais, suvažiavimas buvęs darbingas, sklandus. Labai įdomus buvęs neseniai iš Lietuvos atvykusio teisininko Z. Butkaus pranešimas apie Lietuvos padėtį.

Kalbama, kad jis atvyks į New Yorką, kada bus minima Lietuvos nepriklausomybės atstatymo sukaktis, todėl jį galės išgirsti ir New Yorko lietuviai.

Buvo kalbama ir apie Balfą, ypač apie nutarimą jo centrą perkelti į Chicagą. Susirinkimo dalyviams atrodė, kad nebuvo rimtų priežasčių Balfo centrą iškelti iš New Yorko.

Susirinkimas buvo baigtas vaišėmis, kuriomis pasirūpino Akelaitienė ir Vasilka. Jų metu paaiškėjo, kad šiandien yra nario Žaliaduonio gimtadienis. Sukaktuvininkas buvo pasveikintas.

Jis, pasitraukęs iš Lietuvos pateko į Kubą ir tenai vertėsi siuvimo amatu. Prieš 12 metų atsikėlė į Ameriką, įsirašė į Lietuvių Darbininkų draugiją ir yra jos uolus narys.

J. Vlks

Jubiliejinė dailės paroda

Lapkričio 25 d. New Yorko Kultūros Židiny buvo atidaryta New Yorko Dailininkų sąjungos 20 metų jubiliejinė paroda.

Sąjungos pirmininkas dailininkas Albinas Elskus pakvietė poetą Leonardą Andriekų tarti parodos atidarymo žodį. Vėliau dail. Pranas Lapė, buvęs ilgametis sąjungos pirmininkas papasakojo s-gos įsikūrimo ir veiklos istoriją. Parodos dalyviams kalbėjo LB pirm. A. Vakselis.

Parodoje dalyvavo 20 sąjungos narių. Išstatyta 67 darbai.

Atskiroje patalpėlėje buvo išstatyta po vieną kūrinį mirusiems dailininkams pagerbti. Tai darbai M. Dobužinskio, Galdiko, Peldavičiūtės, Osmolskio, Puzino, Kiaulėno, Vitkaus ir Raulinaičio.

Bostoniškiam parodoj atstovavo dailininkai Irena Griežė, Pranas Lapė ir Viktoras Vizgirda.

Svečiai buvo pavaišinti vynu ir kava.

Sekmadienį, gruodžio 3 3 d., parodos uždarymo proga buvo simpoziumas. Jo tema — "Ko ieškoma lietuvio dailininko darbuose". Šią temą gvildeno dr. Juozas Girnius ir Austė Pečiūraitė, o diskusijose dalyvavo dail. Aleksandra Kašūbienė, Vytautas Jonynas ir Kazimieras Žeromskis. Moderatorius — Albinas Elskus.

50% nuo visų parduotų paveikslų dailininkai skiria Kultūros Židinio statybai.

Rašytojas Balys Sruoga, miręs 1947 m. spalio 16 d., Vilniuje.

TAIP MINĖS RAŠYTOJO B. SRUOGOS MIRTIES 25 METŲ SUKAKTĮ

Spalio 16 d. sukako 25 metai, kai Vilniuje mirė įžymusis mūsų rašytojas Balys Sruoga, nacių Stuthofo koncentracijos lagery praradęs sveikatą ir tesulaukęs tiktai 51 metų amžiaus.

Chicagos Scenos Darbuotojų sąjunga gruodžio 17 d. 4 val. popiet Jaunimo Centre (5826 S. Claremont Av.) rengia Balo Sruogos kūrybos vakarą.

Programoje — svečias iš New Yorko aktorius Henrikas Kačinskas skaitys dramos "Milžino paunksmėje" ir kt. veikalų ištraukas, rašytojas Antanas Gustaitis iš Bostono kalbės apie patį velionį Balį Sruogą, o vietiniai aktoriai suvaidins iškarpas iš B. Sruogos veikalų..

Vaidinime dalyvauja K. Baltrušaitytė, M. Lemešytė, K. Linkevičiūtė, Z. Kevalaitytė, E. Vilutienė, J. Balutis, L. Barauskas, S. Bernotavičius, A. Brinka, A. Dikinis, J. Kaunas, J. Lintakas, B. Prapuolenis, J. Raudonis ir V. Nakas.

Pastatymas Dalios Juknevičiūtės, apšvietimas Česlovo Rukuižos.

Bilietai iš anksto gaunami Marginiuose.

Reikia laukti, kad į vakarą susirinks pilna salė norinčių pagerbti įžymaus poeto ir dramaturgo atminimą, išgirsti svečiu žodį ir pasigėrėti šio autoriaus kūriniais Chicagos scenoje.

Iš vieno seimo į kitą

Nuo lapkričio 11 iki 14 dienos teko dalyvauti net 4 seimuose — suvažiavimuos.

Altos suvažiavimas

Apie jį Keleivyje jau buvo rašyta, todėl aš nieko naujo nenoriu pridėti.

Sandaros seimas

(Apie jį rašo kitas korespondentas. Kel. red.).

Tėvynės Mylėtojų draugijos seimas

Lapkričio 12 d. Sandaros namuose tuojau po Sandaros suvažiavimo įvyko TMD seimas. Jį atidarė Centro valdybos vicepirm. Gertruda B. Dargienė iš Pittsburgho, Pa. Savo atidarymo kalboje ji prisiminė TMD išleistas knygas, kurių yra apie 20. Pirmosios dvi buvo "Kęstutis" ir "Orleano Mergelė", kurias išvertė dr. Vincas Kudirka. Vėliau sekė kitos. Jų tarpe Vinco Kudirkos raštų 6 tomai, Mato Šalčiaus Kultūros istorijos 3 tomai ir kt.

V. Kudirkos raštai buvo išleisti pirmininkaujant Broniui Balučiui, kuris vėliau buvo Lietuvos atstovu JAV ir Anglijoje.

G. Dargienė pasidžiaugė, kad Centro valdybos pirmininko M. Vaidylos sveikata yra žymiai pagerėjusi, ir pakvietė jį tarti žodį.

M. Vaidyla pasveikino susirinkusius ir pareiškė, kad dabar, sveikatai pagerėjus, jis su visa energija prisidės prie TMD darbų — leidimo naujų knygų.

Reikia pažymėti, kad M. Vaidylos pirmininkavimo metu TMD išleido dr. Vandos Sruogienės 947 puslapių Lietuvos Istoriją.

Išsamiai apie veiklą pranešė Martinas Kasparaitis. Finansinį raportą davė iždo globėja prezidentui Povilui Dargiui įteikė labai gražią sidabrinę lentelę, papuoštą auksiniu medaliu. Joje įrašyta: "Atminčiai — Susivienijimui Lietuvių Amerikoje nuo Susivienijimo Lietuvių Argentinoje".

Seimų dalyvis

Delegatai plačiai aptarė ateities darbus. Tuo reikalu pasisakė B. Bajerčius, P. P. Dargis, E. Čižauskienė, M. Gudelis, A. Čaplikas, P. Šulas, M. Vaidyla, dr. S. Biežis, A. Budreckis ir kiti.

Martynas Gudelis siūlė išleisti vieno tomo rinktinę V. Kudirkos raštų. G. B. Dargienė priminė, kad, leidžiant lietuvių kalba dr. Vinco Kudirkos raštų santrauką, būtina turėti ir anglų kalba prieda, kad ir nevartojantieji lietuvių kalbos galėtų tais raštais pasinaudoti. Susirinkusieji plojimu tam pritarė.

Kadangi lietuvių spauda atlieka milžinišką kultūrinį darbą, todėl TMD seimas nutarė ją paremti, skiriant tam tikrą sumą iš TMD iždo. Tų laikraščių tarpe esąs ir Keleivis.

(Kitas mūsų korespondentas Br. M-nė rašo, kad Sandaros laikraščiui paskirta $2,500, Naujienom $500, kad dr. S. Biežis nusiskundes, kodėl nieko nepaskirta Dirvai, kad buve siūlyta į valdyba įtraukti daugiau asmenu iš vėlesnių ateiviu tarpo, bet tas klausimas buves nustumtas į šalį. **Kel. red.**).

Nominaciju komisija (E. Bučinskienė, B. Bajerčius ir E. Čižauskienė) pasiūlė išrinkti ateinantiems 2 metams šitokią centro valdybą: pirm. Gertruda B. Dargienė iš Pittsburgh, Pa., vicepirm. — M. Vaidyla, P. P. Dargis, A. Čaplikas ir M. Gudelis; sekr. O. Biežienė, ižd. E. Bučinskienė, iždo glob. — B. Bajerčius, E. Čižauskienė, J. Gulbinienė ir D. Bobelienė.

Malonu pažymėti, kad TMD seimas buvo sklandus, be nereikalingų ginčų.

SLA tarybos suvažiavimas

Lapkričio 13 ir 14 dienom Chicagoje posėdžiavo SLA Vykdomoji taryba. Posėdy dalyvavo visi nariai, įstatu komisijos pirm. Martynas Gudelis ir narys K. Mačiukas, labdarybės komisijos narė Elena Čižauskienė, SLA veikėjos E. Bučinskienė, O. Biežienė, SLA 3-čios apskr. fin. sekr. G. Dargienė iš Pittsburgho, B. Bajerčius iš Bostono ir kt.

Padaryta svarbių nutarimų, tarp jų:

suteikti pagalbą nuo potvynio nukentėjusiems SLA nariams, gyvenantiems rytinėje Pa. ir pietinėje New Yorko valstijos dalyje;

paskirti dvi stipendijas aukštąjį mokslą einantiems studentams;

Kalėdų švenčių proga lietuviu spaudą ne tik pasveikinti, bet kartu pasiųsti ir auką.

Daug dėmesio skirta naujų narių įrašymui.

SLA iždo globėja prezidentui Povilui Dargiui įteikė labai gražią sidabrinę lentelę, papuoštą auksiniu medaliu. Joje įrašyta: "Atminčiai — Susivienijimui Lietuvių Amerikoje nuo Susivienijimo Lietuvių Argentinoje".

Seimų dalyvis

Sandaros seimas

Lapkričio 12 d. Chicagoje Sandaros namuose įvyko Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros seimas, kuriame dalyvavo iš Bostono, New Yorko, Pittsburgho, Floridos ir Chicagos (daugiausia) iš viso 23 atstovai.

Seimą šiltais žodžiais pasveikino Sandaros redaktorius Mikas Vaidyla, pabrėždamas, kad seimo tikslas— sustiprinti Sandarą ir jos laikraštį.

Oficialiai seimą pradėjo valdybos pirmasis vicepirm. Povilas Dargis. Seimo prezidiumą sudarė P. Dargis, A. Čaplikas, Alg. Budreckis ir T. Kuzienė.

Pagerbus mirusius Sandaros veikėjus Stasį Gegužį, Jurgį Šukį ir teisėją J. Zurį, išsamiai apie Sandaros veiklą pranešė Povilas Dargis ir E. Rimkuvienė.

Įvairiais Sandaros reikalais pasisakė Vincas Jankus, Martynas Kasparaitis, adv. K. Šidlauskas, Bronius Bajerčius, Eufrozina Mikužiūtė, dr. Steponas Biežis, Algirdas Budreckis, Pranas Šulas, Aleksandras Čaplikas. Ne vienas jų prisiminė Miką Vaidylą, linkėjo jam greičiau pasveikti ir vėl našiai dirbti Sandaros labui.

Iš seimo nutarimų paminėtini:

Nuo 1973 m. pradžios Sandaros prenumeratą pakelti iki $7.

Kadangi Sandaros namų du patikėtiniai mirė ir liko tik vienas Pranas Bastys, tai seimas nutarė išrinkti dar 3 patikėtinius: Juzę Gulbinienę, Vincą Jankų ir Aleksandrą Čapliką ir prašyti dr. K. Šidlauską kuo greičiau atlikti, kas reikalinga, kad ir naujieji patikėtiniai būtų įrašyti į teismo knygas.

Į Sandaros centro valdybą nominaciją komisija (B. Bajerčius, E. Bučinskienė ir J. Gulbinienė) pasiūlė ir seimas patvirtino šitokios sudėties centro valdybą:

pirm. Pranas Bastys, I vicepirm. Povilas Dargis, II vicepirm. Aleksandras Čaplikas, I sekr. Mikas Vaidyla, II sekr. Antanas Vaičaitis, ižd. Edita Rimkuvienė, jos padėjėja Juzė Gulbinienė, iždo glob. Elena Čižauskienė, Elena Bučinskienė, Algirdas Budreckis ir Bronius Bajerčius.

Į Švietimo komisiją išrinkti: dr. S. Biežis, Teodora Kuzienė ir adv. dr. K. Šidlauskas.

M. Vaidyla dėkojo už aukas ($362), už sveikinimus ir linkėjimus.

Seimą uždarė pirm. P. Dargis, linkėdamas, kad lietuviškasis Praamžius laikytų Miką Vaidylą savo globoje.

Seimo dalyvis B.B.

WORCESTER, MASS.

Pradėjo statyti kleboniją

Pradėta statyti Lietuvių Šv. Kazimiero parapijos dviejų aukštų klebonija, kuri, kaip sako klebonas kun. Antanas Misiūnas, atsieis apie $95,000. Statybos darbus vykdo Valteris Andriūnas iš Eastono, Mass., planus paruošė inž. Apolinaras Treinys iš Bostono.

Mirė

Paskutiniuoju metu mirė šie lietuviai: Juozas Vaitkevičius, Ieva Janeliūnienė, Jonas Karpavičius, Petras Katauskas, Mikas Asakavičius, Ona Špakauskienė ir Feliksas Dudonis.

Mano padėka

Per mielą Keleivį noriu pareikšti nuoširdžią padėką tiems, kurie mane aplankė gulint ligoninėje 18 dienų: savo giminaičiui kun. Pranui Geisčiūnui, prel. Vytautui Bajčiūnui, kun. Albinui Jankauskui, klebonui kun. Alfonsui Volungiui, SLA viceprez. Aleksandrui Čaplikui, Aleksui Žvaliauskui, Juozui Sinkevičiui, Juliui ir Lorai Gaidžiams, Algirdui ir Juliui Krasinskams, sūnui Juozui ir žmonai.

Ačiū tiems, kurie laiškais man linkėjo greičiau pasveikti: Keleivio redaktoriui J. Sondai, Cosmos Parcels Express įstaigos vedėjai Bronei Sviklienei ir jos sūnums, Veronikai ir Leonui Jablonskiams, Pegei ir Antanui Šakaliams, Magdalenai ir Aleksui Chirams, Juozui Lekiui, Cinijai ir Richardui Marchams, Emilijai ir Kaziui Lapinskams, Butkevičienei ir jos dukrai Elenai, Onai Tiškienei ir kt.

Keleivis — gera dovana

Netoli Kalėdos. Visi sukame galvas, ka dovanoti savo bičiuliams, ir dažnas pamirštame, kad Keleivio metinė prenumerata yra labai gera ir nebrangi dovana. Nepamirškite to šiemet.

J. Krasinskas

JAU SPAUSDINAMAS

"KELEIVIO" 1973 METŲ

Kalendorius

Jį redagavo Stasys Michelsonas

Kalendoriaus kaina tik $1.50

"Keleivio" kalendorius visuomet buvo tikra enciklopedija — visokių gražių, įdomių ir naudingų skaitinių šaltinis. Toks bus ir 1973 metų kalendorius. Nesivėlinkite jį užsisakyti. Pinigus siuskite šiuo adresu:

KELEIVIS
636 E. Broadway
So. Boston, Mass. 02127

Iš okupuotos Lietuvos

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

JAU VALO IR LIETUVOS KULTŪRININKUS

Iki šiol dažnai esame girdėję apie nepalankių režimui rusų rašytojų, mokslininkų ir kitų kultūrininkų suėmimus ir nuteisimus bei jų grūdimą į psichiatrines ligonines. Iš kitų tautybių daugiausia yra nukentėję ukrainiečiai, kurių susodinta į kalėjimus ir kitaip nubausta šimtai. Bet štai jau ateina panašios žinios ir iš Lietuvos. Apie tai Draugo kultūriniame priede lapkričio 25 d. šitaip rašoma:

"Švediją pasiekusiomis ir Maskvos disidentų patvirtintomis žiniomis, Lietuvos menininkai ir intelektualai pergyveno valymų bangą. Šiais valymais režimas nubaudė už praėjusio gegužės mėnesio įvykius Kaune ir davė griežtą perspėjimą ateičiai. Ar bus pasitenkinta ribotais valymais, parodys ateitis.

Kultūrininkus Lietuvoje ypač sukrėtė režisieriaus Jono Jurašo likimas. Šis jaunas, išradingas teatro menininkas daugelio Lietuvoje laikomas pranašesniu ir už Miltinį. Savo moderniais, vaizduotės kupinais pastatymais jis tapo žinomas ir už Lietuvos ribų, pernai buvo pakviestas statyti Šekspyrą Maskvoje. Šiandien jis Kauno teatre nebeegzistuoja, jo paskutinysis pastatymas Grušo "Barbora Radvilaitė" išleistas viešumon be režisieriaus.

Patikimomis žiniom, "B. Radvilaitė" ir buvo paskutinysis lašas, perpildęs Jurašo nusivylimų taurę. Mačiusieji Grušo istorinės pjesės generalinę repeticiją šį pavasarį tvirtina, kad tai buvęs gražiausias poetinio teatro spektaklis pokarinėje Lietuvos scenoje. Bet, prieš leidžiant spektaklį viešumon, jį kaip amaras užplūdo cenzoriai ir Kultūros ministerijos pareigūnai, reikalaudami daugelio pakeitimų. Juos ypač erzino spektaklio pabaiga — scenon nusileidžiantis Barboros Radvilaitės paveikslas, kuriame buvo galima atpažinti Aušros Vartų Mariją. Kai pagaliau spektaklis buvo leistas pristatyti žiūrovams, paveikslas buvo dingęs. Visas Jurašo sceninis piešinys buvo grubiai iškreiptas ir sužalotas.

Nebetekęs kantrybės, Jurašas parašė protesto laišką Kultūros ministerijai ir rinktiniams pareigūnams. Jis pareiškė nebegalįs lankstytis cenzoriams, daryti begalinius kompromisus, statyti primityvius propagandinius veikalus, kad retkarčiais jam būtų leista inscenizuoti jo mėgiamą dramą, o ir toji vėliau būtų sužalojama. Pareigūnų atsakymas buvo trumpas ir aiškus. **Jurašas tapo išmestas iš Kauno Dramos teatro režisieriaus kėdės, jo vardas išbrauktas. Šiuo metu jis pelnosi duoną kaip juodadarbis.**

Kauno teatro vyriausiojo režisieriaus pareigas laikinai eina teatro direktorius. Antruoju režisieriumi paskirtas Karklelis, savo nemokšiškumu pasižymėjęs Šiaulių teatre. **Šiauliečiams vadovauti paskirta Nataša Ogaj, pusiau korejietė, skubomis pramokusi laužytos lietuvių kalbos. Jos repertuare dominuoja "brolišku respublikų" pjesės.**

Režimo kumštį pajuto ir spauda. "Kultūros Barai" ir "Nemunas" gavo naujus redaktorius. Pakeistas "Vagos" leidyklos direktorius, savo pareigose išbuvęs 20 metų.

Režimo taikiniai nuosekliai parinkti. "Nemunas", "nuodėmingojo" Kauno literatūrinis žurnalas, buvo ir anksčiau pakartotinai puolamas (pvz., už Kubiliaus straipsnį "Talento mįslės"). "Kultūros barai" stengėsi išlaikyti lietuvišką veidą ir turinį. O "Vaga", pareigūnų akimis, leido per daug politiniai "neutralių", nemeluotai lietuviškų knygų".

NAUJA SOVIETŲ NELAIMĖ

Sovietų Sąjungoje plačiai veikia ne tik slaptų raštų leidyklos — Samizdat, bet ir Samefir, — slaptos radijo stotys.

Ir sovietuose yra radijo mėgėjų, kuriems leista nustatytomis sąlygomis priiminėti ir perdavinėti įvairius pranešimus, vesti pokalbius. Jie visi yra užregistruoti, ir jų aparatai turi būti klubo patalpose.

Tokius radijo mėgėjus galima kontroliuoti, Bet yra ir slaptų radijo mėgėjų, kuriems jokie įstatymai nerūpi. Tokių skaičiuojama apie 20,000. Jie pranešinėja ar priima pranešimus daugiausia vidurinėmis ir ilgosiomis bangomis.

Dėl jų būna ir didelių nemalonumų. Sakysim, lėktuvas skrenda su 90 keleivių ir nori nusileisti Maskvos aerodrome. Jis klausia leidimo, o vietoj atsakymo tegirdi: Allo, Prince! Čia Angelas! Allo, Angele! Čia Princas! Aš tau pagrosiu naują plokštelę!..

Negaudamas atsakymo, vairuotojas turi leistis į nežinią, kuri gali baigtis katastrofa.

Kalugoj buvo toks atsitikimas. Radijo savininkai, atsukę Maskvos stotį, išgirdo pranešimą, kad prie Sovietų S-gos sienų artinasi Amerikos lėktuvai su atominėmis bombomis, o po to — gedulingą maršą. Žinoma, buvo didelio išgąsčio. ę

Policija tą radistą susekė. Tai buvo 18 metų paauglis.

Sovietinė spauda nemėgsta rašyti apie tuos ten vadinamus "efiro chuliganus" ar dar dažniau — "efiro gengsterius". Bet jau dabar vis dažniau ima juos priminti, nes jie pradėjo varyti antisovietinę propagandą.

Semefir atsirado Kazachstane. Kai Samizdat veikia didmiesčiuose, tai Samefir yra kaimo vaikas. Bet dabar ir jis persimetė į miestus.

Literaturnaja Gazeta pripažista, kad apie Kijevą tokių slaptų radistų yra apie 200. Kad jie darosi vis pavojingesni, matyti iš tų priemonių, kuriomis administracija su jais kovoja. Seniau policija tik konfiskuodavo jų radijus, vėliau dar ir nubausdavo 50 rublių bauda, o dabar jie teisiami pagal baudžiamojo statuto 206 straipsnį 4 metus kalėti.

Ir vėl Susivienijimo reikalais

Kai nariai nesidomi savo organizacija, kai jie palieka visus reikalus ir rūpesčius vien tik profesionalams veikėjams spręsti, tokia draugija neretais atsitikimais pasidaro nejudri, lyg merdėjantis kūnas. Gerai, jog dar atsiranda daugiau žmonių, kuriems rūpi Susivienijimas Lietuvių Amerikoje ir jie spaudai parašo. Štai ir Vytautas Širvydas spalio 31 d. Keleivio numeryje skatina prie apdraudos telkti ir draugų. O tokio skatinimo iš Pildomosios Tarybos negirdėti.

SLA Pildomoji Taryba kartas nuo karto paremia kai kuriuos laikraščius. Tuos, kuriems pinigų duoda, SLA prezidentas vadina draugiška spauda. Čia Los Angelėj, kur dabar gyvenu, o vasarą besisvečiuojant Chicagoje, susitikau SLA narių, kurie nusiskundė, kad kai kurie apdovanotieji laikraščiai pasidarė ne draugiška, bet papirktąja spauda, nes nespausdina SLA narių laiškų ar straipsnių, kuriuose nepagiriama dabartinė vadovybė, o keliamos pastabos dėl geresnės veiklos bei suabejojama vienu ar kitu Susivienijimo vadovybės žingsniu. Tėvynė taip pat narių nuomonėms uždara.

Šitokiai padėčiai esant, pagausėjo SLA narių raštų net tokiuose laikraščiuose, kurių leidėjai niekada gero Susivienijimui nelinkėjo, o kartais net pabandė, kaip sakoma, koją pakišti, kad Susivienijimas pargriūtų. Tariu ačiū Keleivio redakcijai. Girdėjau iš kai kurių kitų losangeliškių labai gerų žodžių Keleiviui, kad jis išlikęs Susivienijimui tikrai draugiškas, nes spausdina ir tokius raštus, kuriuose ne vien giriama dabartinė padėtis ir veikla.

Prie SLA reikalų grįžti mane paskatino, gal teisingiau — išsaukė, Vytautas Širvydas jau čia pradžioje minėtu straipsniu. Jis prirašė klausimų ir pastabų. Na, ir jau labai ryškiai dėdamas pastangų mano raštą nuvertinti, priskiria man žodžių, kurių nesu pasakęs.

Rugpiūčio 15 d. Keeivyje išspausdintu "Ne vien mirtis mažina SLA" straipsneliu sąmoningai buvau apsiribojęs tik viena problema: masiniu narių iš Susivienijimo bėgimu. Toliau, atsiliepdamas į SLA sekretoriaus raštą, be kita ko (Keleivio spalio 10 ir 17 nr.), nurodžiau porą pavyzdžių, kodėl nariai pasitraukė iš SLA. Vienas pavyzdys, kai narys, išmokėjęs tūkstantinę apdraudą, toliau atsisakė bemokėti, o kitas charakteringas pavyzdys, kad lietuvaitei, kuri pati susirado Susivienijimą, buvo įsiūlyta nemažą apdrauda ir ji po 7 mėnesių su Susivienijimu atsisveikino, sakydama, jog priklausymas šiai organizacijai yra jai perbrangus, gi apdraudų pakankamai ir pigesnių turinti darbovietėje.

Vytautas Širvydas sako, kad mano straipsnyje minėti pavyzdžiai yra tik išpešos, o ne kieti visumos faktai. Man žinoma ir daugiau faktų, kodėl narių išstojama iš SLA. Pavyzdį vėl pešu iš SLA 75 kuopos susirinkimo. Balso pasiprašęs narys pradėjo pasakoti, kad jam nesuprantama Pildomosios Tarybos veikla: Susivienijimas priklauso Amerikos Lietuvių Tarybai, kuri veda Lietuvos laisvinimo kovą, remia Vliką, o kartu SLA Pildomoji Taryba duoda Susivienijimo pinigų Vienybės laikraščiui, kuris neretai imasi Lietuvos laisvinimo kovą pajuokti ir pagarbina okupanto Lietuvoje sukurtąjį rojų. Protestuodamas narys iš SLA išstojo.

Tai šis pavyzdys rodo, jog nariai išstoja nevien dėl apdraudos moksčių, bet ir nepatenkinti Pildomosios Tarybos veikla. Ir dėl šių paminėtų priežasčių per paskutinius 7 metus iš SLA 75 kuopos išstojo jau keliasdešimt narių. Žinoma, tai nėra visuma. Žinios apie išstojusių narių visumą suplaukia į SLA centro raštinę. Visumos daviniais pasiremdamas, SLA sekretorius seimui pranešė, jog lietuviškos šeimos vajus nepasisekė, nes per vajų netekta 733 narių.

Iš SLA pasitraukęs narys turi giminių, draugų ir pažįstamų, kuriems pasipasakoja, kodėl apsisprendė išstoti. Taigi, nors toks buvęs narys ir nesimeta į sąmoningą agitaciją prieš Susivienijimą, bet jo pasipasakojimai visvien yra pragaištingi, nes tam tikrą skaičių žmonių prieš Susivienijimą nuteikia.

Ir vėl pešu išpešą iš Los Angeles. SLA kuopa čia seniausia organizacija. Ir jai sekėsi. Prieš Antrąjį pasaulinį karą dar tik 39 narius teturėdama, atliko nemažai darbų, surinko nemažai pinigų bendriesiems lietuvių reikalams. Ir vadinamiesiems dypukams suvažiavus, kuopai sekėsi, nes nemažas naujųjų ateivių skaičius stojo į Susivienijimą. Į Los Angeles atvyko ir senųjų narių iš kitų kolonijų, kuopos narių skaičius priartėjo 250.

1962 m. kuopos metiniam parengimui programą paruošti buvo pakviestas režisierius Juozas Kaributas. Į vaidinimą susirinko apie 400 publikos. Tų pat metų vasarą čikagiškis Dan Kuraitis buvo nuvykęs į okup. Lietuvą. Ten jis turėjo nemalonių pergyvenimų, kai prie jo prisikabino okupanto valdininkai. Alena Devenienė patarė SLA kuopos valdybai pasikviesti Dan Kuraitį, tegul jis papasakoja losangeliškei publikai, kaip ten jam sekės — ką matė, ką girdėjo ir pergyveno. Ir į šį kuopos parengimą parapijos salėn sausakimšai suėjo publikos Dan Kuraičio pasiklausyti.

Po to prie manęs (tada buvau finansų sekretorium ir parengimų organizatorium) priėjo vienas losangelietis ir pradėjo berti kuopai komplimentus:

— Jūsų kuopai taip puikiai sekasi, mokate sudominti ir į parengimus patraukti publiką, tai ima pagunda ir nariu įsirašyti.

Aš tuojau jam ir atsakiau, patardamas nedelsti ir į SLA įstoti. Deja, tasai pats prisistačiusis "prospektas" spyriavosi. Sakė, turįs kaimyną (minėjo ir pavardę), kuris buvęs Susivienijimo nariu, bet išstojęs. Esąs gerai su apdraudmis susipažinęs, išaiškinęs, kad SLA apdraudos jam buvusios perbrangios. Minimą kaimyną ir aš pažįstu. Tikrai jis ir kiti du jo šeimos nariai neseniai buvo iš Susivienijimo išstoję.

Žinodamas, jog išstojusieji nariai yra nevien nuostolis Susivienijimui, bet neretai ir kenksmingi, Keleivy ir apsiribojau, iškeldamas išstojančių narių problemą. Praeitajam seimui paruoštame raporte SLA prezidentas sako, kad reikia išleisti daugiau pinigų naujiems nariams gauti, net tam reikalui panaudojant fraternalinius fondus. Linkėtina gero pasisekimo, bet kartu norisi priminti, jog yra ir tautosakinė išmintis — pinigais nusipirkta meilė tėra trumpa. Kai per nepavykusį lietuviškosios šeimos vajų išstojo 733 nariai, tai drąsiai galima sakyti, jog kita tiek lietuvių sužinojo, kodėl šitie žmonės iš SLA pasitraukė. Jų sklęistoms apie SLA neigiamoms žinioms atpirkti reikės tikrai labai daug pinigų paberti. O nauda? Kokia ji bus — ateitis parodys.

Prikišdamas faktų stoką ir prilygindamas mano raštą pirštu dangun dūrimui, patsai Vytautas Širvydas bando piršteliu pasiekti utopinį dangų. Jis net angliškai lietuvį kviečia: "a Lithuanian must be a member of Lithuanian Alliance!" Susivienijimas įsikūrė, bet netrukus ir suskilo: katalikai sau, liberalai sau. Vadinamasis liberalinis Susivienijimas, kuris priima nariais ir katalikus, ir nekatalikus, vėl garsiajame Chicagos seime skilo, ir patriotiniai SLA veikėjai per labai sunkias kovas įstengė pasipriešinti komunistuojantiems lietuviams, kurie norėjo Susivienijimą į savo rankas pagrobti ir paversti raudonosios Maskvos garbintojų organizacija. Taigi, tikrai yra pirštu į nepasiekiamą dangų baksnojimas toks Vytauto Širvydo šauksmas, jog kas lietuvis — tas SLA narys! Jeigu SLA reikalais besirūpiną asmens neužsimerktų prieš dabartinio gyvenimo sąlygas, nelakstytų praeities padangėmis, pamatytų, jog per paskutinius 20 metų buvo daug naujų narių į SLA įstoję. Bet centrinis užsispyrimas net į komisijas neįsileisti jaunesnių narių, užsispyrimas viską palikti, kaip buvo — narius varyte iš Susivienijimo išvaro. Los Angeles lietuvių kolonija nėra visuma, bet čia artėja diena, kai nebebus liberališkesnių pažiūrų žmonių, kurie jau nebūtų buvę Susivienijime. Tad iš kur bus perkami tie nauji "prospektai"?

K. Januta

(Pabaiga kitame numery)

Ar dar prisimename muz. Juozą Gaubą?

Atvykęs į Ameriką 1950 m., muzikas Juozas Gaubas kurį laiką gyveno Bostone, Barmų šeimoje. Tai vyresniosios kartos mūsų muzikas, gimęs 1879 m. Baigęs Maskvos Filharmonijos muzikos mokyklą laisvojo menininko laipsnių, kurį laiką jis vargonininkavo, vadovavo chorams Rusijoje. 1920 m. grįžęs į nepr. Lietuvą, taip pat buvo vargonininkas, chorų vadovas, dėstė muziką gimnazijose, ilgėlesnį laiką buvo Klaipėdos konservatorijos teoretinių muzikos disciplinų dėstytojas, mokyklos inspektorius, mokinių orkestro dirigentas. Rašė jis ir muzikines kompozicijas solistams, chorams, vaikų chorams. Atrodo, žmogus daug dirbo, paliko gana gausų būrį mokinių, bet ar mes jį dar prisimenam?..

Muz. Juozas Gaubas mirė 1962 m. Valerijos Barmienės rūpesčiu šiom dienom viešumoj pasirodė J. Gaubo 24 kūrinių rinkinys, pavadintas Dainom ir Giesmėm. Rinkinį suredagavo, o kai kuriems kūrinėliams ir reikalingus akompanimentus parašė komp. Bruno Markaitis, S.J. Leidinio mecenatas velionio muziko krikštasūnis Vytautas Paškauskas gyvena Vokietijoj. Gaidų įgraviravimu ir jų spausdinimo priežiūra rūpinos muz. Jonas Zdanius, dailiu viršeliu ir tituliniu puslapiu leidinį padabino M. Biržiškaitė - Žymantienė. Tai, turbūt, bus kuklus, bet ilgiau išliekantis paminklas mirusiam muzikui, nuo kurio mirties šiemet sukako dešimt metų.

Muzikas J. Gaubas paliko daugiau negu 200 įvairaus pobūdžio muzikos kūrinių, o čia dabar išleista tik 24, vadinasi, tik jo darbų negausi atranka. Leidinio redaktorius komp. B. Markaitis, be abejonės, turėjęs progos iš arčiau susipažinti su velionio palikimu, taip jo kompozicinius darbus apibūdina:

"Gaubo muzikoje vyrauja nesudėtinga, diatoninio pobūdžio klasikinė harmonija, vengianti chromatikos ir moduliacijų. Akordai juda nuosekliai pasirinktos tonacijos apimtyje. Kompozitorius muzikines problemas sprendžia tiesiai, paprastai, vengdamas sudėtingo komplikuotumo, nes dažnai to reikalavo aplinkybių ribotumas ir atlikėjų mėgėjiškumas. Nežiūrint to, kai kuriose dainose ir giesmėse Gaubas griebiasi kontrapunkto, kurį vartoja gabiai ir efektingai. Tada jo kūryba pulsuoja gyvybe ir prabyla įdomiu dialogu. Ypač masiniuose choruose jo kompozicijos skamba gaiviai, plačiai ir galingai. Tiek dainose, tiek giesmėse yra daug gilios rimties ir nuoširdumo."

J. Gaubo kūrinius ne kartą yra dainavę mūsų chorai ir solistai. Dabar, kai yra gražiai išleistos jo dainos ir giesmės, mūsų dainininkai vėl galės savo repertuarus atnaujinti.

Kl. R.

Juozas Gaubas: DAINOS ir GIESMĖS — kompozicijos solo, mišriam ir vaikų chorams, bažnytinės giesmės; mecenatas Vytautas Paškauskas; spaudė Howell Printers, Hot Springs, Arkansas; kaina $3.00. Leidėjos adresas: **V. Barmienė, 1311 McCollum St., Los Angeles, Calif. 90026.**

Gautos pajamos skiriamos Lietuvių Skaučių Seserijai.

CONCORD, N.H.

A. Bernotas — žurnalistų unijos viceprezidentas

Adolfas Bernotas išrinktas Associated Press ir United Press International bendradarbių unijos "Wire Service Guild" viceprezidentu. A. Bernotas dirba Associated Press Concordo įstaigoje.

NAUJA AŠTUNTOJI PRADALGĖ

Keleivyje jau galima gauti rašytojo K. Barėno redaguotą Aštuntąją Pradalgę, kurioje yra 23 rašytojų prozos, poezijos ir dramos kūrinių. Kaina minkštais viršeliais $4.50, kietais—$5.00.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu

MAIKIO SU TĖVU PASIKALBĖJIMUS VEDA STASYS MICHELSONAS

— Pasakyk, Maiki, kodėl tu nepasensti?

— Todėl, kad noriu būti jaunas.

— Ne, ne, Maiki, juokais neišsisuksi, ba čia ne juokingas klausimas. Žinai, kad visi nori būti jauni, ypač moterys, ale vistiek pasensta — ir dac ol. Jau visi mūsų frentai paseno, ir aš jau pasenau, o tu vis jaunas ir jaunas. Pasenę mūsų bičiuliai pradėjo net gromatas rašinėti, teiraudamiesi, kodėl tu toks.

— Ar ir tėvas gavai tokių paklausimų?

— Jes, vieną gavau, tai padaviau "Keleivio" redaktoriui, o redaktorius, žinai, ant to tik ir stovi, kad visokias gromatas leistų per gazietą. Nu, įdėjo ir tą klausimą. Nejaugi tu neskaitei?

— Neskaičiau, tėve. O ką tas mūsų "frentas" rašo?

— Jis kritikuoja, kad tu nepasensti. Jau, sako, turėtum būti pabaigęs visus navarsitetus, o tu vis striukakelnis studentas ir vis vaikščiojęs škūlėn. Ar tu duosi jam atsakymą?

— Ne, tėve.

— Kodėl ne? Juk jis teisybę sako. Žinai, jeigu aš būčiau tiek metų vaikščiojęs po škules, tai šiandien būčiau lojaris laik hel. Ai beč jur laif!.. Jes, aš noriu, kad tu jį pakritikuotum. Paklausk, ko jis nuo tavęs nori? Juk tai ne jo biznis, kad tu toks mažiukas.

— Bet ne jis vienas toks, tėve, ką manęs nesupranta.

— O gal ir supranta, ką gali žinoti.

— Ne, tėve, nesupranta. Jis norėtų, kad aš būčiau jau pasenęs. Bet aš negaliu pasenti.

— Negali?

— Ne.

— Kodėl?

— Todėl, kad ir pasaulis nepasensta. O mudu juk pasauliui atstovaujam, tiksliau pasakius — dviem pasauliam: tėvas senajam, o aš jaunajam.

— Ale tu man kartą bajinai, kad pasaulis kinta, arba keičiasi, taigi ir mudu turėtume būti tokie, kaip pasaulis, ar ne?

— Bet vietoje pasaulio tėve, sakykime: gyvenimas Bus aiškiau, jeigu sakysime gyvenimas nestovi vietoje O kad jis nestovi, tai ir tėvas gali matyti. Štai, kai pasenęs gyvenimas baigia varginga savo būvį ir poteriu kalbėdamas eina į kapus tai tuo tarpu jaunas gyvenimas — jaunimas — milžiniškais šuoliais veržiasi šviesesnę ateitį. Į tą ateitį tėve, einu ir aš, — eina mano dvasia ir troškimai.

— Tai rokuojasi, kad tu nori eiti vienas, be manęs?

—Tėve, mudu einam kartu su gyvenimu, tačiau ne koja kojon. Tėvas eini geroka atsilikęs ir šlubuodamas, o aš pasišokėdamas nešuos pirma.

— Maiki, taip nesakyk Man nepatinka, kai tu sakai kad aš atsilikęs.

— Žinai, tėve, išmintingi kiniečių patarlė s ako: "Ka du vyrai joja vienu arkliu tai vienas turi sėdėti užpakaly". Bet dar kebliau būna kai vienas vyras nori joti dviem arkliais.

— Dviem arkliais, Maiki niekas ir nenori joti.

— Tėvas pats to nori.

— Kaip tu tą išfigeriavai?

— O ar tėvui negaila senų laikų?

Šiur, kad gaila.

— Ir kartu norėtum maršuoti į šviesesnę ateitį. Tai vistiek, tėve, kaip joti dviem arkliais — vienu pirmyn į ateitį, o kitu atgal į praeitį. Todėl tėvas ir esi atsilikęs. Kas joja dviem arkliais, tas niekur nenujoja.

— O man rodos, kad tai nebloga, Maiki. Jeigu nenujoti į ateitį, tai galėsi gyventi senovės atsiminimais. Ir tavo gyvenimas nebus tuščias.

— Bet ateitis ateina, tėve, ir mes, jaunieji, einam jos pasitikti.

— Kur tu matai ją ateinant?

— Yra ryškių ženklų, tėve. Išgyvenusi du kruvinus karus, žmonija nori taip susitvarkyti, kad būtų galima gyventi be karų. Socialdemokratai seniai jau tokį beprasmį savęs žudymą smerkia. Ir jie randa vis daugiau ir daugiau pritarimo. Net imperialistinės valstybės jau pradėjo kalbėti apie nusiginklavimą. Nors įsigyvenęs militarizmas dar nenori ginklo išsižadėti ir vis dar svajoja apie naujus užkariavimus, apie naujas bazes, bet lygiagrečiai jau telkiasi ir priešingos jam jėgos, žmonės renka socialdemokratus į savo valdžias. Štai, Pietų Amerikoje, Čilės respublikoje, prezidentu buvo išrinktas socialdemokratas dr. Allande.

— Ale aš girdėjau, kad jis ne visiems patinka, Maiki.

— Tas tiesa, tėve. Washingtono biurokratija labai susiraukė, kai išgirdo, kad jis išrinktas. Ji negalėjo atsistebėti, kad socialdemokratas buvo išrinktas laisvais demokratiniais rinkimais, nes jos katekizmuose pasakyta, kad marksistas gali tik smurtu pagrobti valdžią. Bet aš manau, jog Washingtono ponija turės suprasti, kad jos katekizmai jau pradeda atgyventi savo gadynę, nes ir Vakarų Vokietija, kur Washingtonas laiko apie 300.000 savo kareivių, šiomis dienomis išrinko savo respublikos vadu socialdemokratą Brandt. Beveik tuo pačiu laiku socialistai paėmė valdžią į savo rankas ir Naujojoj Zelandijoj. Taigi, Washingtono biurokratija gali raukytis, kiek tik nori, bet socialistinė dvasia — dvasia taikos ir tautų brolybės, auga ir stiprėja visame pasaulyje.

— Kažin, Maiki, ar mes kada susilauksime tautų brolybės? Aš rokuoju, kad pakajaus ant svieto niekad nebus, ba tolyn vis eina blogyn. Žiūrėk, kokia velniava pasidarė tarp Rusijos ir Kinijos. Komunistai pešasi su komunistais.

— Nevisada taip bus, tėve. Pirma ir mūsų Lietuva pešėsi su savo kaimynais. O dabar su jais draugauja, dalijasi savo dainininkais. Pirmiau ir Balkanų valstybėlės gyveno nuolatiniame karo stovy. O dabar ramu ir gražu. Susitaikys ir Rusija su Kinija. Dabar Pekine ir Maskvoje sėdi pasenę žmonės, bet po kelių metų juos pakeis jaunoji karta. Anksčiau ar vėliau kils tarp jų klausimas: ko mes pešamės? Juk mus jungia ta pati ideologija. Ir saulė šviečia lygiai visiem. Būkim draugai: bus geriau jūsų Rusijai ir mūsų Kinijai. Ir aš esu tikras, tėve, kad jie susitaikys.

—Valuk to, Maiki, aš ir noriu dar pagyventi ir pažiūrėti, kaip bus toliau. Ir jeigu Gabrielius man dar neužtriūbys, tai pamatysiu, ar tavo pranašystės išsipildė, ar ne. O dabar gud bai!

Pasaulio baltų santalka

Vyriausio Lietuvos Išaisvinimo Komiteto pirmininkas dr. Juozas K. Valiūnas, Pasaulio Laisvųjų Latvių Federacijos pirmininkas Uldis Grava ir Pasaulio Estų Tarybos pirmininkas Alfredas Andersonas, keletą kartų susitikę ir apsvarstę reikalą, sutarė pradėti visų tautų bendrą organizuotą veiklą. Šiam jų susitarimui pritarė visų trijų organizacijų vykdomeiji organai, ir 1972 m. lapkričio 18 d. New Yorke Statler-Hilton viešbutyje jie visi susirinko pirmo pasitarimo. Jame dalyvavo visa Vliko valdyba: dr. J. K. Valiūnas, Juozas Audėnas, dr. Jonas Puzinas, Stasys Dzikas, Jurgis Valaitis, Vytautas Radzivanas, Antanas Razgaitis ir, be to, Lietuvos generalinis konsulas Anicetas Simutis. Latvių ir estų dalyvių skaičius buvo didesnis. Dalyvavo ir Estijos generalinis konsulas Ernst Jaakson.

Abu konsulai pasveikino susirinkusius ir palinkėjo sėkmės jų suderintai veiklai. A. Simutis savo žodyje paminėjo visų šių tautų 1921 m. bandymą turėti federaciją, kuri neįvyko; 1934 m. suderintai vesti užsienio užsienio politiką, o ši Santalka yra tolimesnė tos pačios minties nešėja. E. Jaakson priminė 1919-1949 m. darnų visų trijų tautų įvairių organizacijų bendradarbiavimą. Pamniėjęs, kad šios naujos pastangos pradėtos Latvijos nepriklausomybės šventėje, palinkėjo, kad visos tautos savo nepriklausomybės šventes švęstų savo laisvose tėvynėse.

Pasibaigus sveikinimams buvo priimta **Principų deklaracija** tokio turinio:

"Baltų centrinių globalinių organizacijų — Pasaulio Estų Tarybos, Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto ir Pasaulio Laisvųjų Latvių Federacijos — valdybos, 1972 m. lapkričio 18 d. susirinkusios bendro posėdžio New Yorke, nutarė įsteigti

Pasaulio Baltų Santalką (Baltic World Conference),

kurios tikslas yra:

a) pabrėžti draugiškumą ir sutarimą, per šimtmečius klestėjusius tarp lietuvių, estų ir latvių;

b) savo bendra ir savitarpyje suderinta akcija padėti estų, latvių ir lietuvių tautoms išsilaisvinti iš Sovietų Rusijos okupacijos, kuri gresia sunaikinti fizinę ir kultūrinę Baltijos tautų egzistenciją;

c) veikti Latvijos, Lietuvos ir Estijos nepriklausomybės atstatymui, kad Baltijos valstybių žmonės galėtų įvykdyti savo apsisprendimo teisę.

Šiems tikslams atsiekti Pasaulio Estų Taryba, Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas ir Pasaulio Laisvųjų Latvių Federacija sutarė:

a) pasauliniu mastu derinti savo politinę veiklą lietuvių, latvių ir estų tautų labui imasi šioje Santalkoje dalyvaujančios organizacijos;

b) pasikeisti informacijomis apie įvykius okupuotoje Latvijoje, Lietuvoje ir Estijoje;

c) siekti įsteigti bendrą informacijos centrą".

Toliau sekė pranešimai, ką kiekviena organizacija jau yra padariusi lapkričio 22 d. Helsinky prasidėsimų pasitarimų Europos Saugumo ir Bendradarbiavimo Konferencijos šaukimo reikalu. Estų vardu pranešimą padarė Juhan Simonson, latvių — U. Grava ir lietuvių — dr. J. K. Valiūnas.

Po to ėjo šie susitarimai:

a) sudarytas vieneriems metams Santalkos prezidiumas, po tris asmenis iš kiekvienos organizacijos, kuris susirinks kartą per du mėnesius;

b) iš lietuvių įeina dr. J. K. Valiūnas, J. Valaitis ir A. Razgaitis, iš latvių — U. Grava, Vilis Eglite ir Augusts Abarus, iš estų — A. Anderson, J. Simonson ir Ilmar Pleer;

c) pirmininku išrinktas dr. J. K. Valiūnas, sekretorium A. Razgaitis ir ižd. J. Valaitis;

c) pirmininkavimas rotacijos būdu keisis kasmet.

Dr. J. K. Valiūnas, tardamas savo padėkos žodį, išryškino, kad įsteigtoje Santalkoje visi klausimai bus sprendžiami susitarimo keliu, susitarimai bus perduoti savo organizacijoms, kurios įvairiuose kraštuose jau seniai drauge ir sutartinai veikia. Tačiau kiekviena organizacija ir toliau pasilieka laisvos ir savarankiškos.

Pasitarimui pirmininkavo latvis Uldis Grava, sekretoriavo lietuvis Antanas Razgaitis.

(ELTA)

GERIAUSIA DOVANA KIEKVIENA PROGA

Liudo Dovydėno knyga MES VALDYSIM PASAULĮ, I ir II tomai po $4.00.

Joje vaizdžiai aprašyti abu bolševikmečiai Lietuvoje, kurių metu rusai okupantai naikino viską, kas lietuviška ir katalikiška. Susipažinkite, kaip sulaikyti raudonąjį tvaną ateityje. Ypatingai svarbi knyga jaunajai kartai..

Ta pati knyga anglų kalba labai tinka kitataučiams ar lietuviškai nebekalbantiems tautiečiams.

WE WILL CONQUER THE WORLD $5.00

ANKSČIAU PASIRODĘ LEIDINIAI (sukrauti sandėly):

Jonas Aistis POEZIJA, pilnutinė rinktinė $6.00
Juozas Audėnas PASKUTONIS POSĖDIS, 1939-1940 m. atsiminimai $4.00
Stasys Laucius RESPUBLIKA, Lietuvos tragiški įvykiai poezijoje $1.50
Antanas Baranauskas, ANYKŠČIŲ ŠILELIS, iliustruotas liuksusinis leidinys $5.00
Maironis BALADJS, iliustruotas liuksusinis leid. $6.00
Maironio portretas (dail. Pr. Lapės) $2.50
Sibiran ištremtų lietuvaičių THE LIVING TESTAMENT OF FAITH AND COURAGE, liuksusine maldaknygė anglų kalba $3.50

Paskubėkite įsigyti. Greitas persiuntimas veltui. Dovanai pridedamas atitinkamas sveikinimas. Knygos gaunamos pas vietinius platintojus arba leidykloje, jai pasiunčiant užsakymą su čekiu (U.S. dol.):

ROMUVA

84-20 Jamaica Ave., Woodhaven, N. Y. 11421, U.S.A.

VLADAS POŽELA

JAUNYSTĖS ATSIMINIMAI

Ką tik išleisti 1905 metų revoliucionieriaus, nepriklausomos Lietuvos įžymaus advokato, Seimo nario, ministro Vlado Požėlos labai įdomūs atsiminimai. Kiekvienas ras juose įdomių dalykų. Kaina $4.00. Tuoj įsigykite tą knygą. Ją galima gauti Keleivio administracijoje.

KETURIOS KIPRO BIELINIO KNYGOS

TIK UŽ DEŠIMTĮ DOLERIŲ

Pasinaudokite paskutine gera proga įsigyti visas 4 knygas, kurias parašė Lietuvos knygnešių karaliaus Jurgio Bielinio sūnus Kipras Bielinis:

Dienojant, 464 psl.

Penktieji metai, 592 psl.

Gana to junga, 492 psl.

Teroro ir vergijos imperija Sovietų Rusija, 309 psl.

Pirmosios trys knygos yra atsiminimai. Autorius jų turi labai daug, labai įdomių ir moka sklandžiai papasakoti. Jis, dar vaikas būdamas, su savo tėvu vežiojo draudžiamas lietuviškas knygas, uoliai dalyvavo 1905 m. revoliucijoje, sėdėjo už tai kalėjime, ragavo Sibiro katorgos, vėliau kibo į nepriklausomos Lietuvos pamatų statybą, seimuose atkakliai gynė laisvę ir teisingumą ir t.t. Maža teturime tokių atsiminimų knygų, kurios tiek praturtintų skaitytojo mūsų tautos praeities pažinimą.

Ketvirtojoje knygoje K. Bielinis labai vaizdžiai pasakoja apie bolševikų sukurtą teroro sistemą, jų tardymo mokslą ir baisią praktiką, apie pabaltiečių darbo stovyklas ir kt.

Visas tas 4 knygas galite gauti Keleivy tik už $10.00.

KELEIVIO prenumerata--gera dovana

MOTERŲ SKYRIUS

PETRONĖLĖ ORINTAITĖ

C'est la vie!

(Tęsinys)

Jis žvilgt — šeimininkas murkso susičiaupęs, nė neketina pritarti.

— O, jūs — prancūziškai nė kiek? — susipranta ūmai. — Nori gal vokiškai?

— Vokišką šiek tiek sukramtau... Irgi neperdaugiausia.

— Jų ne tokios mielos. Frico liežuvis ir dainoj — žodžius kaip kirviu kerta. O angliškų mes čia per apikakles prisipylę gana, ligi graižo. Pasiilgstu senutės Europos balso. Kokią moki vokišką?

— Ar dainą? Jokios.

— Ir aš nelabai... Kaip ir tų tėvo šaknies germanų. Buvau mamos vaikas, Pjerutis. O, ne, ką tauškiu, juk močiutę Grėtę mylėjau už visus labiau. Oma Grėtė — gruess Gott, gute Frau! Stambi, nelyginant karalienės Luizės statula. Bet širdies gerumas — Marnos vynas! Šeimos geroji laumė. Mus be saiko mylėjo — tik vokietė moka taip kūdikius globoti... Ragaišiais lepino, obuoliais ir avietėm, šiltos bandutės su mėlynėm... Dievaži, jei Oma Grėtė būtų gyva — skrisčiau dar tėviškės kampelių lankyti...

Jaunuolio akys ilgesio rūku miglojasi. Lūpos virpa, vėl midaus gurkšnio siekia...

— Voila, ir jūs iš Europos. Patraukite kokią gaidą — savo žodžiais... Daina iš ten, anapus Atlanto — kaip senų Reimso rūsių šampanas! Amžius išsistovėjęs, gaiviai skaidrus. Širdį atjaunina... Tikrai, padainuokite ką nors saviškai...

Algirdas žinosi — jo stygos ne perdaug balsingos. Ir nebeatmena, kada bedainavęs. Kai kiti kur sueigoj, alum užkaitę, kartais trūktelia kokią sutartinę, jisai — tik pasiklauso, dar paploja. Bet pats — jau lyg ne tas amžius ar ką. Nerimta gerklę bet kaip laidyti. Tegu chorai scenoje iš gaidų gieda. Čia ne dobilų laukai, ne panemunių ąžuolynai.

Bet Pjeras dabar toks bičiuliškas. Ir atviras. Nuoširdžiai gundo, juodos akys prašyte prašo — lyg mažos dovanėlės prie šventadieninių vaišių. Nemandagu atsisakyti

Ir jis pabando apytyliu bosu, pažeme žodžius vilkdamas... Greitai balsas įsėda į tikrą vėžę ir — sodriai sugaudžia, beveik kaip kadaise Nemuno skardžiuose:

Kam tu sprogsti, ąžuolėli, šiąnakt šals šalnelė?
Ašen speigų nebijosiu, šalnose žaliuosiu...
Kelkis, kelkis, jaunas broli, eik bėrelių šerti!
Šaukia senas tėvužėlis pūdymėlio arti...

Nutyla. Gana. Čia ne Kaunas ir ne Mickevičiaus slėnis. Tik — amerikoniška virtuvė Jeffersono gatvėje. Ankštai užgniaužta daina — lūžta, nėra kur įsilakdint sparnais.

— O, ačiū... Tikro šiaurės vėjo gausmas, — tebaragauja Pjeras lietuvišką dainą, lyg Marnos vyną. — Gaida tirštai vėsi. Kaip sniego pusnis. Ir — erdvi. Neribota platybė... O giluma kaip ežeras. Bangom plaukia... Tamsio girioj vėtros ošia... Perkūnija dunksčioja vėlybą vakarą... — jis sumirksi mitriais vyzdžiais ir — jau tuoj linksmesnis vaizdas audžiasi prancūziškoje svajonėje: — Storo meškos riebiom letenom avilius kopia, saldų gėralą spaudžia, tuščius korius kielėm dalina... Voila, šiaurės daina senas Reimso vynas...

— Nebėra jau ten meškų... Nei tų didžiulių girių. Tilbitės dar dūzgena, pievose nuo žiedų ar dobiluose medų lašinėja...

— Nebėra... C' est la vie! Daug ko mums nebėra. Mano Elzaso. Tau girių su rudom meškom, kur korius nuvalgo... Bet voila! — liko dar daina! Savu žodžiu, savišką posmo sruogom tvista — šimtus metų atgal tau dovanon sugrąžina...

Jisai vėl siurbtelia lašą, o žvilgsnis drumstu svaigulin paplūdęs: namų židinio ir šeimos šilimos, tėviškės dangaus, giminių draugystės... Vėl ima vingiuoti protyliu balsu savo rylionę:

O la jeunesse, o mes amis,
la belle folie, la vie perdue...

Duryse stovi Milė. Melsva išeigos suknele, skrybėlaite su rausvom gėlėm, baltos pirštinės rankoje. Jaukus paveikslėlis iš linksmos knygos puslapio.

Pjeras tuojau susizgrimba. Ne, šeimininkės niekada nesupykink. Ir nieku jai neįkyrėk. Gali greitai savo grakščia rankute mostelti: kraustykis laukan! Ir tu vėl dėliokis vienišo šunelio mantą, karanduokis kitur kampo ieškotis... Nors visur tau tas pat — svetimos rankenos gniaužyti. Niekur ne namai, ne tėviškė. Tačiau vietoje apsipratus šiek tiek — lyg tvirčiau kojose pasijunti. Pusiau namus suradęs. Imi beveik žmogumi gyventi, ne vilko pėdom ujamas...

— Labai atsiprašau, netyčiom užsisėdėjau, — prancūzišku mandagumu nusilenkia jis šeimininkei, o į Algirdą atsigręžęs kaitriai nusišypso. — Ačiū... už draugiškumą! — ir svaigiai minkštu žingsniu, nelyginant luotu banguodamas, nuslysta savo kambarin.

Juodu taip pat nuslenka į kitą buto galą, svečių kambarį. Jinai sėdasi minkštasuoly prie staliuko su lempa (jos nuolatinė vieta), o vyras atsilošia fotelyje. Dviese ką nors šnektelti čia patogiausia — toli nuo Pjero durų. Nors nuomininkas jų šnekos tikrai nesupranta, bet — iš balso atspalvių visada lengva sučiupti, kada pokaibis meilus, o kada ginčas ir priekaištai rezgasi.

Milė jau matė ištuštintą butelį vidury stalo. Nėra ko nė klausti. Jai tik norisi juoktis — tokia gaivi nuotaika iš madų parodos grįžus.

Algirdas mėgina aiškinti. Ramiai ir blaiviai, kaip visada. Nuoseklaus būdo žmogus.

— Žinai, neblogas vyrukas. Iš mūsų Europos — Elzaso. O vienišas, giminės tenai likę. Buvo vedęs čia — žmona su kitu pabėgo... Pasiilgęs nuoširdžios draugystės. Apie save pasakojosi... Pas juos ten, kur užaugo — vynuogių sodai. Tai papratęs, mėgsta gėralą. Ir gerai atskiria kur tikra markė, o kur — tik pamazga. Pagyrė mūsiškį. Ako turite uoslę. Todėl ir patraukdavo kartais po gurkšnį paragaudamas, kad po akių šaldytuve prakimštas stori... Girdi, malonu gomurį pavilgyti, kai tikro raugo rūšis. Atnešiau ir midaus — net labai patiko. Žinovas, su įgimtu skoniu. Net, matai, ir dainą savišką ta proga prisimini — toli paliktos tėvynės atobalsis...

Tik jis dabar jokiu būdu neprisipažins, kad, midų begurkšnojant, — ir jam pačiam susikurstė pagunda užtraukti Ąžuolėlį... Kaip kadaise, prieš trisdešimt su viršum metų. Vytauto kalno medelynuose...

(Pabaiga)

* * *

(Ši Petronėlės Orintaitės apsakymėlio ištrauka paimta iš neseniai išėjusio literatūros metraščio "Aštuntosios pradalgės", kurioje yra net 23 autorių poezijos, prozos ir straipsnių. Metraštį leidžia Nidos Knygų Klubas Londone, Anglijoje. Jo kaina $4.50, klubo nariams — $3.50. Kietais viršeliais 50 centų brangiau. Metraštį redaguoja K. Barėnas. "Aštuntąją pradalgę" galima gauti ir Keleivio administracijoje.).

Teises patarimai

Advokatė dr. M. Šveikauskienė sutiko atsakyti į Keleivio skaitytojų klausimus teisės reikalais. Tie klausimai turi būti bendro informacinio pobūdžio. Klausimus ir atsakymus spausdinsime šiame skyriuje. Laiške reikia pažymėti, kad esate Keleivio skaitytojas.

Klausimus prašome siųsti tiesiog jos adresu:

Dr. M. Šveikauskas, Attorney at Law,
1860 Centre Street
W. Roxbury, Mass. 02132

Klausimas

Prieš 10 metų su vyru sudarėm testamentus taip, kad, abiem mirus, likęs turtas tektų vaikams lygiomis dalimis. Dabar vyras jau miręs, o aš norėčiau savo testamentą pakeisti taip, kad tam tikra dalis tektų mano anūkams, kurių turiu tris.

Ar galima testamentą panaikinti? Du liudininkai yra jį pasirašę. Ar jiems reikia pranešti, kad keičiu testamentą? Ar reikia naują sudaryti arba seną pakeisti?

Prašau mano vardo neskelbti.

Skaitytoja

Illinois valstija.

Atsakymas

Tamsta gali, kol gyva, bet kuriuo laiku savo testamentą pakeisti ir savo turtą palikti, kam tik nori. Tai gali būti atliekama "codicil" būdu, reiškia, tam tikru prierašu prie senojo testamento, arba sudarant naują testamentą. Ir vienu, ir kitu atveju Tamsta turėsi pasirašyti liudininkų akivaizdoje, ir liudininkai turės paliudyti Tamstos parašą. Senąjį testamentą pasirašiusiems liudininkams Tamsta neturi jokios prievolės pranešinėti apie daromus pakeitimus. Ne jų reikalas.

Klausimas

Aš turiu trijų butų namus. Juos nupirkau prieš 12 metų. Du butu išnuomoju, o viename pati gyvenu. Kai nupirkau šiuos namus, jie buvo tikras laužas. Nors už juos nedaug temokėjom, bet darbo daug įdėjome. Vyras kas vakaras su sūnumis dirbdavo ir namus taisydavo. Sudėjome naujus pečius, naujas "sinkas", naują stogą ir tris naujus "porčius". Dabar norėtume namus parduoti, bet mano vedęs sūnus, kuris yra mokslus išėjęs, mums aiškina, kad, jei dabar namus parduotume, reikėtų valdžiai beveik visą pelną atiduoti už mokesčius.

Ar gali taip būti?

Skaitytoja

Massachusetts.

Atsakymas

Jei šiuos namus parduosite ir kitų nepirksite, reikės mokėti vadinamuosius "capital gains" mokesčius. Tačiau tie mokesčiai negali viršyti 25% gryno pelno, o jei Tamstų kitos pajamos yra nedidelės, procentas bus žemesnis.

Taip pat, apskaičiuojant, kiek tų mokesčių reikės mokėti, bus priimta dėmesin tos sumos, kurias Tamstos išleidote namams pagerinti, kaip pav., pečių įdėjimas, "sinkų" ir "porch'ų", stogo ir pan. kapitaliniiams pataisymams ir įrengimams.

Iš kitos pusės bus priimta dėmesin, kiek tie kapitaliniai įrengimai buvo nuamortizuoti (depreciation) ir kiek patys namai buvo nuamortizuoti.

Manau, kad Tamstų sūnaus pasakymas, kad teks beveik visą pelną valdžiai atiduoti, yra perdėjimas.

Vienas dalykas yra kebtus, būtent tas, kad negalima priskaityti prie išlaidų **savo pačių darbo** — įstatymas to neleidžia daryti.

Tačiau manau, kad, viską apskaičiavus ir nuėmus viską, kas yra leistina, Tamstos įsitikinsite, kad reikalai nėra jau tokie blogi, kaip iš anksto atrodo.

VELNIAS VALDO PASAULĮ

Popiežius Paulius VI, kalbėdamas Šv. Petro bazilikoj 6,000 ten susirinkusiųjų, pareiškė, kad velnias viešpatauja visuomenėje per seksą, narkotikus, klaidingų tikėjimo tiesų skelbimą. Šėtonas yra pasaulio princas, priešas nr. 1. Jis esąs baisi tikrovė — paslaptingas ir sukeliąs pagarbią baimę.

Popiežius kritikavo tuos teologus (Dievo mokslo žinovus), kurie abejoja dėl velnio buvimo. Tuo pasižymi ypač Olandijos aukštieji dvasiškiai.

Popiežius savo kalboj, atrodė, gailėjosi, kad prieš 3 metus pakeista krikšto apeiga — krikštydamas kunigas nebevaro velnio iš kūdikio.

Bet popiežius įspėjo būti atsargiems, velnią aiškinant konkrečiais atvejais. "Reikalingas didelis atsargumas net ir tais atvejais, kada velnio pasirodymas atrodo aiškus", kalbėjo popiežius.

Pirmą kartą popiežius taip plačiai kalbėjo apie velnią gal paskatintas fakto, kad šėtono garbintojų sekos paplito Italijos šiaurėje.

Seniau tikėta, kad beveik kiekvienas raistas turi savo dvasiuką. Šiais laikais, matyti, ir velnias nebenori gyventi pelkėse, todėl persikėlė į miestus ir čia pat sukiojasi tarpe mūsų, pasiverčęs narkomanu, tokiu žmogžudžiu kaip Mansonas ir kt.

Atrodo, kad velnio garbinimas plinta ir Lietuvoje. Tenai senoviniai liaudies skulptorių dievukai surankioti iš visų pakelių ir sudėti, o najos gamybos velnių drožiniai puošia net ir aukštų pareigūnų rašomąjį stalą, teikdami įkvėpimą komunistinei statybai...

G. ŽILIONIENĖ—JUNGT. TAUTOSE

General Federation of Women's Clubs, kuri turi apie 12 milionų narių, Galiną Žilionienę paskyrė savo atstovė-pavaduotoja Jungtinėse Tautose.

Ji bus kviečiama dalyvauti nevalstybinių organizacijų nariams ruošiamose apžvalginėse konferencijose, kurių tikslas — palaikyti artimesnius ryšius tarp Jungtinių Tautų ir Amerikos piliečių.

G. Žilionienė yra gerai išsimokslinusi ir nemažo patyrimo moteris. Ji yra dirbusi Lietuvos užsienio reikalų ministerijoje, buvusi Lietuvos pasiuntinybės Švedijoje sekretorė, taigi turėjusi progos bendrauti su svetimų kraštų diplomatais.

New Yorke ji dirba svetimų kalbų bibliotekoje, kur panaudoja visas galimas progas Lietuvos reikalams iškelti, painformuoti skaitytojams apie Lietuvą.

Nuo 1958 m. ji yra veikli Lietuvių Moterų Klubų Federacijoje.

Linkime jai sėkmės naujose pareigose.

Poezijos knygos

POEZIJOS PILNATIS. **Bernardo Brazdžionio** poezijos rinktinė, kurioje sutalpinti geriausieji visų jo išleistų knygų kūriniai. Puošnus leidinys, 592 psl., kaina $10.00.

Tau, sesute, Prano Lemberto gyvenimas, kūryba, prisiminimai, 269 psl., iliustruota, kaina kietais viršeliais $4.00.

Po Dievo antspaudais Vytauto Didžiojo godos, Leonardo Andriekaus eilėraščiai, dail. Telesforo Valiaus iliustruoti, 106 psl., kaina $3.00.

Pavieniai žodžiai, Jonas Mekas, 95 psl., kaina $4.00.

VAKARĖ BANGA, lyrika, Gražina Tulauskaitė, 127 psl., kaina $2.00.

VYNUOGĖS IR KAKTUSAI Julijos Švabaitės eilėraščių rinkinys, 96 psl. kaina $2.00.

Poilsis ant laiptų, Vytauto Karoso eilėraščiai, 50 didelio formato puslapių, kaina $4.00.

EILĖRAŠČIŲ RINKINYS, Steponas Strazdas, 159 psl., kaina $2.50.

ŠERKŠNO SIDABRAS, M. Vaitkus, 86 psl., kaina $1.50.

METŲ VINGIAI, Alf. Tyruolis, 176 psl. kaina $3

SIELOS BALSAI, J. Smalstorius, 221 psl. kaina 75 c.

BALADĖS, šitoj labai gražiai išleistoj, gausiai iliustruotoj knygoj yra septynios Maironio baladės. Ta knyga, labai tinkama dovanoms. Kaina $6.00

SIDABRINĖS KAMANOS Kazio Bradūno eilėraščių premijuotas rinkinys, 94 psl., kaina $2.

PLAUK, MANO LAIVELI Petro Segato eilėraščiai 111 psl., kaina .. $2.00

Nemarioji žemė, Lietuva pasaulinės poezijos posmuose, sudarė Alfonsas Tiruolis, 176 psl., kaina $5.00.

Ką tik gavome

Įvykiai ir žmonės, generolo Stasio Raštikio atsiminimų III tomas, 616 psl., kaina $15.00.

Amžinas lietuvis, II dalis, parašė Vytautas Alantas, 414 psl., kaina minkštais viršeliais $6.00, kietais $6.50

Šventaragis, istorinis romanas, I tomas, parašė Vytautas Alantas, 405 psl., kaina minkštais viršeliais $5.00, kietais — $6.00.

Dąbarties kankiniai (Lietuvos vyskupų, kunigų ir tikinčiųjų kryžiaus kelias pirmojoje ir antrojoje sovietų okupacijoje), parašė Matas Raišupis, 434 psl., kaina — $10.00.

Lietuva graži tėvynė, Valės Vaivorytės eilėmis aprašyta, Jono Tryčio iliustracijos, brangi dovana vaikams, 43 psl., kaina $4.00.

Žemės ūkio gamybinė kooperacija Nepriklausomoje Lietuvoje 1920-1940 (rašo dr. Vl. Bublys, J. Fledžinskas, J. Glemža, J. Strazdas, P. Rudinskas, L. Dargis, K. Šeštokas, J. Vilkaitis, L. Giriūnas, A. Reventas), 257 psl., kaina minkštais viršeliais $9.50, kietais $10.00.

Amerikos Lietuvių Taryba (30 metų Lietuvos laisvės kovoje), parašė Leonardas Šimutis, 498 psl., kaina $10.

Mykolo Krupavičiaus atsiminimai, 364 psl., kaina — $10.00.

Gana to jungo, Kipro Bielinio atsiminimų III-sis tomas, 492 psl., kaina $5.00.

Jaunystės atsiminimai, parašė Vladas Požėla, 335 psl., įrišta, kaina $4.00.

12 knygų už $2

Juodojo pasaulio sukilimas, parašė Stasys Michelsonas, 127 psl., kaina $2.00.

Tikra teisybė apie Sovietų Sąjungą (parašė J. Januškis), 96 psl., kaina 50 centų.

Kunigų celibatas, parašė kun. Fox, 58 psl., kaina 25 centai.

Ar buvo visuotinis tvanas, 64 psl., kaina 25 centai.

Žemaitės raštai karės metu, 126 psl., kaina 50 centų.

Juozas Stalinas, 32 psl., kaina 25 centai.

Žalgirio mūšis, parašė dr. Daugirdaitė - Sruogienė, 24 psl., kaina 50 centų.

Socializmas ir religija, E. Vandervelde, 24 psl., kaina 10 centų.

Demokratinio socializmo pradai, (S Kairio įvadas), 64 psl., kaina 50 centų.

Tavo kelias į socializmą, (Leono Bliumo), 35 psl., kaina 25 centai.

Socializmo teorija, (M. Fišerio), 74 psl., kaina 25 ct.

Socialdemokratija ir komunizmas (K. Kauskio), 47 psl., kaina 25 centai

Atskirai sudėjus, jų kaina $5.60, bet visos kartu parduodamos už $2.

Vietinės žinios

Z. IVINSKIO IR A. SALIO MINĖJIMAS

Pastaraisiais metais netekome mūsų dviejų didžiųjų lituanistų mokslininkų. Pernai per Kūčias mirė istorikas prof. dr. Z. Ivinskis. Vos septyniems mėnesiams praslinkus, netekome kalbininko prof. dr. A. Salio. Jų abiejų pomirtinis minėjimas rengiamas š. m. gruodžio 10 d. Bostono Lietuvių Piliečių draugijos III a. salėje.

Istorikas Simas Sužiedėlis, Encyclopedia Lithuanica redaktorius, daugelio istorinių straipsnių autorius kalbės apie savo seną bičiuli, buvusį kolegą dėstytoją Z. Ivinskį.

Apie prof. A. Salį tars žodį prof. dr. Alfred Senn, kilme šveicaras, nuo 1921 m iki 1930 m. profesoriavęs Lietuvos universitete, gerai išmokęs lietuvių kalbą. Nuo 1930 m. Amerikoje. 1938 m persikėlęs Pennsylvanijos universitetan Philadelphijoje, įsteigė slavų ir baltų studijų skyrių, populiarindamas jaunųjų Amerikos kalbininkų tarpe lituanistikos studijas. Jo pastangomis ir prof. A. Salys buvo pakviestas Philadelphijos universitetan.

A. Sennas yra paskelbęs nemaža lituanistinių veikalų ir straipsnių įvairiomis kalbomis. Svarbiausias jo darbas yra lietuviškai vokiškas žodynas. Pirmas ir antra dalis antrojo tomo paruošta bendradarbiaujant M. Niedermanui ir F. Brenderiui. Toliau šis žodynas buvo tik A. Senno ir A. Salio darbas. Visą žodyną sularo penki tomai.

Pravartu būtų į šį minėjimą ateiti ir išgirsti apie lietuvių mokslininkų darbus ir launimui, o ne didžiuotis, kad apie savus žmones nieko nežino.

Minėjimas rengiamas šį sekmadienį, gruodžio 10 d. 3 val. pipiet So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III a. salėje.

A. Dvarionaitės koncertas baigėsi stipriais plojimais

Praeitą sekmadienį rengtas pianistės Aldonos Dvarionaitės koncertas sutraukė pilnutėlę Tarptautinio Instituto salę rinktinės publikos ir buvo baigtas gausiais aplodismentais. Ši aukšto lygio pianistė, neseniai mirusio kompozitoriaus Balio Dvariono duktė, iškiliu muzikos menu bent porai valandų sujungė kone visos margos Bostono lietuviškosios visuomenės atstovus.

Už koncerto surengimą turime būti dėkingi smuikininkui Izidoriui Vasyliūnui, pakėlusiam visus organizavimo rūpesčius.

Platesni šio renginio muzikinį vertinimą išspausdinsime kitame numeryje.

Sandariečių kalėdinis pobūvis

Sandarietės gruodžio 10 dieną Stepono Dariaus posto salėje rengia kalėdinį pobūvį. Bus šiltų valgių ir gėrimų. Narėms jie veltui, o svečiams ir viešnioms — už mažą auką.

Kviečiame atsilankyti.

Rengėjos

Balfui aukojo:

J. Rasys — $25.

S. Martišauskas — $15.

Po $10 — G. Danasienė, O. ir J. Girniai, A. ir K. Šimėnai ir S. Smitienė.

Po $5 — A. Lapšys, J. Ulpienė.

Visiems nuoširdi padėka. Dar labai mažas procentas geraširdžių savo auką atidavė. Tad dar kartą prašome nepasilikti nė vieno, neatsiuntusio didesnės ar mažesnės aukos. Vajus pratęsiamas visą gruodžio mėnesį. Tad laukiame ir iš anksto dėkojame.

Balfo Valdyba

Žasys ir antys ištveria 110 laipsnių šalčio.

Laimos Jakutytės vestuvės

Velionio Stasio ir Praksedos Jakučių duktė Elena Laima gruodžio 2 d. ištekėjo už Arthuro MacDonaldo. Vestuvinis pokylis buvo Chateau de Ville restorano Verseilles salėje Framminghame.

Laima priklausė skautam nuo paukštytės amžiaus, ilgus metus šoko tautinius šokius, dalyvavo Šv. Petro parapijos chore. Ji yra baigusi lituanistinę mokyklą ir kolegiją, dirbo sekretore.

Ilgai ir laimingai gyventi!

A.M.

Krepšininkai laimėjo

So. Bostono Lietuvių Pil. d-jos krepšininkų komanda lapkričio 18 d. žaidė Philadelphijoje ir įveikė vietos krepšininkų komandą. Laimingiausias buvo L. Gineitis, laimėjęs net 41 tašką.

KALENDORIUS PARENGIMŲ

Gruodžio 17 d. nuo 8 val ryto Skaučių Židinio kalėdinė mugė Šv. Petro lietuvių parapijos salėje.

* * *

Gruodžio 31 d. nuo 8 val. vak. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos Naujųjų Metų

* * *

Vasario 18 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III-jo aukšto salėje Altos rengiamas Lietuvos nepriklausomybės atstatymo paskelbimo sukakties minėjimas.

* * *

Kovo 4 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos II ir III aukštų salėse Baltijos ir Žalgirio tuntų Kaziuko mugė.

* * *

Kovo 11 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III a. salėje Minkų radijo rengiama talentų popietė ir "Miss Lithuania of N.E." balius.

* *

Balandžio 29 d. 2 val. po pietų North Junior High School salėje Brocktone Šv. Kazimiero parapijos choro 75 metų jubiliejinis koncertas - banketas.

* * *

Gegužės 5 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos III a. salėje Pabaltiečių draugijos vakaras.

SOUTH BOSTONO LIETUVIŲ PILIEČIŲ KLUBE

penktadieniais, šeštadieniais ir sekmadieniais veikia

LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

NUO 3 VAL POPIET IKI 10 VAL. VAKARO

— SKANI LIETUVIŠKA PICA
— VOKIŠKAS ALUS
— JAUKIAI IŠDEKORUOTOS NAUJOS PATALPOS
— LIETUVIŠKAS MALONUS PATARNAVIMAS
— TRIJŲ GENERACIJŲ LIETUVIŠKA MUZIKA

šeštadieniais ir sekmadieniais

NUO 12:00 VAL. IKI 3:00 VAL.

LIETUVIŠKI PIETŪS

(Balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kt.)

Atsilankykite ir būsite maloniai nustebinti!

S.B.L.P. DRAUGIJOS VADOVYBĖ

Gana

nereikalingai eikvoti kurui alyvą

1972

Alyva kūrenamos

šilto oro krosnys

Rytdienos įrengimas

Savybės:
Produktingumas
Grožis
Ekonomija

Namams šildyti geriausias pirkinys

Pilnas įrengimas, įskaitant alyvos burnerį, pūtėją, oro filtrą, termostatą, kontrolę ir darbą sujungti rūsy su vamzdžiais..

10 metų garantija.

$395.

CITGO

CITGO CLIMATIC HEATING OILS

Paskutinė modernaus alyva šildymo naujiena

FORTUNA FUEL Co.

Alyva šildymo specialistai

470 Adams Street, Quincy, Mass.

Alyvos burnerio aptarnavimas ištisas 24 val. per dieną

Skambinti — Boston: 436-1204, So. Shore: 773-4949

ALDRICH OIL COMPANY

130 Safford Street
Wollaston, Mass. 02170
Tel. 472-2086

Gulf oil heat

Apšildymų įrengimai ir aptarnavimas

Virintuvai - Aliejaus degikliai - Vandens šildytuvai

Automatinis aliejaus pristatymas

Ištisinis apšildymas pagal grindis—mūsų specialybė

25 metus aptarnauja

Dorchesterį, South Bostoną, Pietų pajūrį

SPECIAL TOURS
TO
HELSINKI and COPENHAGEN

7 nights, 8 days

for only

$326.00

Includes air fare, hotel with bath, breakfasts, sightseeing — more!

All Friday evening departures.

Independent and group tours to Lithuania and other Baltic States

For information contact:
FINNAIR, 20 Providence Street, Boston, Mass. 02116.
Tel. (617) 482-4952.

FINNAIR
pride of scandinavia

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.

JONAS STARINSKAS
220 Savin Hill Ave.
Dorchester, Mass.
Tel. CO 5-5854

DRAUDIMO AGENTŪRA
Atlieka įvairių rūšių draudimus
Kreiptis senu adresu:
BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Skaitykite šias knygas

Vincas Krėvė savo laiškuose, parašė Vincas Maciūnas, 49 psl., kaina $1.00.

Amerikos lietuvių politika, parašė dr. K. Šidlauskas, įvadas dr P. Grigaičio, kaina $1.50.

Geri žodynai

Anglų - lietuvių kalbų žodynas, V. Baravyko, 590 psl apie 30,000 žodžių kaina $6

Lietuvių-anglų kalbų žodynas, redagavo Karsavinaitė ir Šlapoberskis, apie 27,000 žodžių, 511 psl., kaina — $5.00

Lietuviškai angliškas žodynas, Vilniaus Peteraičio, 1 laida, daugiau kaip 30,000 žodžių, 586 psl., kaina $7.00

TESTAMENTAI

Įsigykite teisininko P. Šulo parengtą leidinį "Kaip sudaromi testamentai". Tai labai naudinga informacijų knygelė norintiems sudaryti testamentą. Ten yra ir testamentų pavyzdžių. Jos kaina — $3.00.

Išnuomojamas didelis ir gražus kambarys viengungiui.

Kreiptis adresu 395 West Broadway, So. Bostone darbo valandomis nuo 9 ryto iki 4 val. po pietų.

(48)

Tik dabar išėjusi pensijon našlė nori nusipirkti gražų pelningą namą ir ieško nuo 50 metų ir vyresnio pusininko, kuris turėtų mašiną, sugebėtų tvarkyti namus ir nebūtų suištas su šeima.

Galima išvažiuoti ir kitur, kur pigesni mokesčiai ir geresnis oras.

Atsakysiu į kiekvieną rimtą pasiūlymą. Rašyti Keleivio adresu, pažymint ant voko "Našlei"

(49)

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujoj Anglijoj iš stoties WLYN, 1360 kilociklų ir iš stoties FM 101.7 mc., veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutės pasaka.

Biznio reikalais kreiptis Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Bostone. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

SAVAITRAŠTIS

Nepriklausoma
LIETUVA

informuoja skaitytojus apie pasaulinius ir lietuviškuosius įvykius, deda daug ir įdomių nuotraukų ir atvirai pasisako apie visus mūsų visuomeninius bei kultūrinius klausimus. Jame rasite įdomių skaitytojų laiškų skyrių, kuriame laukiame abipusių pasisakymų ir nuomonių kiekvieno visiems svarbia problema.

"NEPRIKLAUSOMA LIETUVA" yra dinamiškas mūsų išeivijos laikraštis, ieškąs naujų bendradarbių bei idėjų, visuomet atviras kiekvieno nuomonei, kuris kovoja ir dirba už nepriklausomą Lietuvą.

Metinė prenumerata JAV-se $8.00

Adresas:
7722 George Street, LaSalle-Montreal, 690, Quebec, CANADA

SLA *SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE*

SLA—jau 80 metų tarnauja lietuvių visuomenei ir išmokėjo daugiau kaip SEPTYNIS MILIONUS dolerių nariams.

SLA—didžiausia lietuvių fraternalinė organizacija — duoda gyvybės apdraudą ir ligoje pašalpą, kuri yra pigi, nes SUSIVIENIJIMAS neieško pelno, o teikia patarnavimus savitarpinės pagalbos pagrindu.

SLA— jau turi daugiau, kaip tris su puse milono dolerių kapitalą, tad jo apdraudė tikra ir saugi. Kiekvienas lietuvis čia gali gauti įvairių klasių reikalingiausias apdraudas nuo $100.00 iki $10.000.00.

SLA—jaunimui duoda gerą Taupomąją Apdraudą — Endowment Insurance, kad jaunuolis gautų pinigus aukštojo mokslo studijoms ir gyvenimo pradžiai.

SLA—duoda VAIKAMS ir jaunuoliams labai pigią TERM apdraudą: už $1,000.00 apdraudos tik $3.00 mokesčio metams.

SLA—AKCIDENTALĖ APDRAUDA naudinga visokio amžiaus asmenims. rekomenduojama lietuviškų klubų ir draugijų nariams. Už $1.000.00 akcidentalės apdraudos mokestis $2.00 į metus

SLA—kuopos yra daugumoje lietuvių kolonijų. Kreipkitės į kuopų veikėjus, ir jie plačiau paaiškins apie Susivienijimo darbus.

Gausite spausdintas informacijas, jeigu parašysite:

Lithuanian Alliance of America
307 West 30th Street, New York, N.Y. 10001

Giedrė Kaukaitė Margaritos vaidmeny Ch. Gounod op. "Faustas".

GIEDRĖ KAUKAITĖ yra baigusi Lietuvos konservatoriją. 1968 m. laimėjo konkursą dainavimo mene tobulintis garsiojoje Milano Skaloje, Italijoj. Atlikusi dviejų metų tobulinimosi štažą, ji koncertavo Milane, Romoje, Suomijoje Latvijoje, Estijoje, Maskvoj, Leningrade ir kt. Dabar JAV-se G. Kaukaitė ir G. Trinkūnas jau turėjo koncertus New Yorke, Chicagoj ir Los Angeles.

Vilniaus operos solistės

GIEDRĖS KAUKAITĖS

ir

Lietuvos Filharmonijos pianisto

GYČIO TRINKŪNO

KONCERTAS

1972 m. gruodžio 17 d. 3:00 val. po pietų Braintree, Mass.,

Aukšt. mokyklos auditorijoje

* * *

PROGRAMA

QUAL FARFALETTA AMANTE ..... D. Scarlatti
INTORNO ALL'IDOL MIO ..... M. A. Cesti
KAD AŠ GRĖBIAU ..... L. Abarius
TYKIAI, TYKIAI ..... Br. Budriūnas
OI, UŽKILOKIT VARTELIUS ..... B. Dvarionas
SĖJAU RŪTĄ ..... B. Dvarionas
LOPŠINĖ ..... St. Šimkus
DESDEMONOS DAINA APIE GLUOSNĮ
IR AVE MARIA IŠ OP. "OTELLO" ..... G. Verdi
ELVYROS KAVATINA IŠ OP. "ERNANI" ..... G. Verdi

Dainuoja GIEDRĖ KAUKAITĖ akomp. GYTIS TRINKŪNAS

15 minučių pertrauka

DU PRELIUDAI, op.7 Nr. 2, Nr.3 ..... M. K. Čiurlionis
NOKTIURNAS Cis-moll ..... M. K. Čiurlionis

Solo fortepijonu skambina GYTIS TRINKŪNAS

SAKMIŲ SIUITA BALSUI IR FORTEPIJONUI .... F. Bajoras
(pagal K. Būgos surinktus lietuvių liaudies sakmių tekstus)
PRELIUDAS
I DALIS — GYVULIAI IR ŽMONĖS:
1. Kurmis
2. Vėžys
3. Vieversys - Kregždė

Lietuvos Filharmonijos pianistas Gytis Trinkūnas.

II DALIS — MEDŽIAI IR ŽMONĖS:
1. Kodėl medžiai nebešneka
2. Uosis - Neregys
3. Vai, ąžuole
III DALIS — VELNIAI IR ŽMONĖS:
1. Velnio pokštai
2. Šiaučius - bebaimis
3. Velniams reikia mergų
POSTLIUDAS

Dainuoja GIEDRĖ KAUKAITĖ, akomp. GYTIS TRINKŪNAS

KONCERTUI RUOŠTI KOMITETAS

BILIETAI į koncertą gaunami ir KELEIVYJE.

KAIP NUVAŽIUOTI Į KONCERTĄ?

Į G. Kaukaitės ir G. Trinkūno koncestą, kuris įvyksta Braintree High School salėje, reikia vykti taip:

Važiuojant 128 keliu sukti į 37 kelią, nuo Five Corner sukti į Granite St. ir važiuoti iki mokyklos prie ežero prieš Supreme ir Kings Department Stores.

G. TRINKŪNAS yra baigęs Lietuvos konservatoriją. 1962 m. Glinkos bei 1968 m. Čaikovskio tarptautiniuose vokalistų konkursuose už geriausią akomponavimą (V. Daunorui) apdovanotas garbės diplomais. 1971 m. jis vėl talkininkavo V. Daunorui tarptautiniame Tulūzos konkurse, kur buvo iškovota pirmoji vieta. Jis yra su dideliu pasisekimu koncertavęs ir JAV daugelyje vietų, akomponuodamas G. Kaukaitei ir atlikdamas atskirą programą.

COSMOS PARCELS
EXPRESS CORP.
169 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel. SW 8-2868

yra vienintelė oficiali įstaiga Worcestery, kuri siunčia siuntinius tiesiog iš Worcesterio į Lietuvą ir kitas Rusijos valdomas sritis. Čia kalbama lietuviškai, patarnaujama greitai ir sąžiningai. Siuntiniai nueina greitai ir tvarkingai.

Čia galima gauti įvairiausių importuotų ir vietinės gamybos medžiagų ir kitų daiktų, tinkamų Lietuvoje, labai žemomis kainomis.

Vedėja B. Sviklienė

Senas parvirsta ir negirtas.

Flood Square Hardware Co.
Savininkas N. J. ALEKNA
625 EAST BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.
TELEFONAS AN 8-4148
Benjamin Moore Dažai
Popieros Sienoms
Stiklas Langams
Visokie reikmenys namams
Reikmenys plumberiams
Visokie geležies daiktai

Telefonas: AN 8-2805
Dr. Jos. J. Donovan
Dr. J. Pašakarnio
ĮPĖDINIS
OPTOMETRISTAS
Valandos:
nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak.
Trečiadieniais nepriimama
447 BROADWAY
South Boston, Mass

Už nosies ne tik jaučius vedžioja.

Peter Maksvytis
Carpenter & Builder
49 Church Street
E. Milton, Mass.
Atlieku visus pataisymo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamų namų ir biznio pastatų, pagal Jūsų reikalavimą. Šaukite visados iki 9 valandų vakaro.
Telefonas: 698-8675

TEL. AN 8-2124
Dr. Amelia E. Rodd
(RUDOKIUTĖ)
OPTOMETRISTĖ
Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniais—uždara
445 BROADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

Nerasi medžio be šakos, o žmogaus — be ydos.

A. J. NAMAKSY
Real Estate & Insurance
321 Country Club Rd.
Newton Centre, Mass. 02159
Tel. 332-2645

E. KARDELIENĖS DAINŲ PLOKŠTELĖ

Keleivio administracijoje galima gauti Lietuvos operos solistės Elzbietos Kardelienės įdainuotų dainų ir arijų plokštelę. Kaina $6.00. Paštu nesiunčiame.

Laisvės Varpas

Lietuvių Radijo Valanda

Sekmadieniais 11-12 val.

AM 1,430 KC

Vedėjas PETRAS VIŠČINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

ATLAS PARCELS CO.
82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tet. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavo, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame pertam tikras įstaigas atsikviesti gimines čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Vedėjas A. Schyrinski

COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.
AND
TRAVEL INFORMATION
ĮVAIRIAUSIAS DOVANAS
siunčia betarpiškai
IŠ BOSTONO Į LIETUVĄ ir kitus Rusijos okupuotus kraštus
Pristatymas greitas ir garantuotas
Prekės parduodamos nužemintomis kainomis.
Galima užsisakyti rublių certifikatus, automobilius, šaldytuvus ir pan.
Atidaryta darbo dienomis nuo 9 val. ryto iki 5 val. vak. o šeštadieniais nuo 8 val. ryto iki 2 val. p.p.
Kitomis valandomis pagal susitarimą telefonu.
389 W. Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. 268-0068

Knyga yra geriausias žmogaus draugas

℞ The Apothecary
LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ
Parduodame tiktai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.
Jei reik vaistų — eikit į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.
382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.
Telefonas AN 8-6620
Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

M & T OIL CO., Inc.
641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127
☐ Krosnies aptarnavimas
☐ Automatinis įpilimas
☐ Patogios mokėjimo sąlygos
☐ Pilnas šildymo įrengimas
Skambinkite
268-4662

South Boston Savings Bank
ALFRED W. ARCHIBALD, PREZIDENTAS
460 West Broadway, South Boston, Mass. 02127
Skambinkite 268-2500
Bankas atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 9 val. ryto iki 3:30 val. po pietų,

ATIDARYTAS NAUJAS SKYRIUS
740 Gallivan Boulevard, Dorchester, Mass. 02122
Skambinkite 825-9090
Jis atidarytas nuo pirmadienio iki penktadienio nuo 10:30 val. ryto iki 5:30 val. vakaro. ŠEŠTADIENIAIS — nuo 9 val. ryto iki 12 val. dienos.

DABAR
už nemažesnius kaip $1,000 dviejų metų įspėjimo indėlius moka 6%
(Iš tikrųjų tos rūšies indėliai duoda 6.27% pelno)
už visus kitus indėlius moka 5¼%

Nuo įdėjimo dienos — Kas mėnuo priskaitomi nuošimčiai — Pilnas draudimas
Bankas veikia 109-tuosius metus. Nuošimčiai yra nurašomi nuo Mass. mokesčių.
Šio banko direktorių taryboje yra adv. J. Grigalus.
Reikale su tarnautojais galima susikalbėti ir lietuviškai. Turtas (Assets) yra virš $271,000,000

Trans-Atlantic Travel Service
DAUGIAUSIA PATYRUSI LIETUVIŠKA TURIZMO ĮSTAIGA
Norintiems keliauti į Europą, Pietų Ameriką, Australiją ar į bet kurį kitą pasaulio kontinentą, praleisti atostogas Floridoje, sauletose salose kaip Havajuose, Karibuose, Bermudoj, aplankyt gimines Lietuvoj ar juos pasikviesti į svečius — geriausiai ir greičiausiai patarnaus TRANS - ATLANTIC TRAVEL SERVICE. Čia visų lėktuvų bilietai (International and Domestic Air Tickets) išrašomi belaukiant — be jokio papildomo mokesčio.

Siunčiant pinigus ir siuntinius į Lietuvą ar perkant prekes tiems siuntiniams (skarytes, megztinius, įvairias medžiagas), sąžiningiausiai patarnauja

Globe Parcel Service, Inc.

Rublių certifikatus, automobilius, motociklus šaldytuvus ir kitus rusiškų prekių užsakymus siųskite savo giminėms tik per

Trans-Atlantic Trading Co
(PODAROGIFTS INC. SKYRIUS BOSTONE)
Darbo valandos: Kasdien 9— 5
Šeštadieniais 8—12
393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: 268-8764
Visų skyrių vedėja Aldona Adomonis